

gleiche man die Verhandlungen des Parteitages der englischen Arbeiterpartei! Er hat mit großer Weisheit einen Beschlusshintrag angenommen, der das englische Versicherungsgesetz folgendermaßen kritisiert: Die Klaue des Gesetzes vermeidet die Schwierigkeiten, mit denen die Gewerkschaften zu kämpfen hätten; die Verteilung der Kosten und die Behandlung der wirtschaftlich schwächeren Personen sei ungerecht. Von dem überwiegendsten Lobe, das dem englischen Gesetz in Deutschland aus sozialdemokratischen Kreisen gegeben wurde, verzerrt eine derartige Kritik reis gar nichts. In der Debatte über den Beschlusshintrag führte das Mitglied des Parteitages Knei die beschämende Einzelheit an, daß Gelegenheitsarbeiter, von denen 50 Prozent durchschnittlich nicht mehr als 75 Pfennig die Woche verdienten, einen wesentlichen Beitrag zur Krankenversicherung in der Höhe von 4 Pence entrichten müßten. Das sozialdemokratische Lob des Auslandes auf deutsche Reken ist also auch auf diesem sozialen Gebiete das Ergebnis einer tendenziell-heiderischen Agitation.

Der portugiesische Generalstreik.

Lissabon, 1. Februar.

General Carvalhal hat die ihm vom Präsidenten der Republik übergebenen Fügel der Regierung mit fester Hand ergriffen. Die Aufhebung der konstitutionellen Garantien im Distrikt von Lissabon dauert noch an. Aus den Provinzen Algarve und Alentejo sind Truppen verstaatlichten herbeigezogen worden. Auch die Kavalleriepatrouillen in den Straßen werden verstärkt. Gefangen wurde von den Truppen eine große Streife nach Algarviten und Monarchisten veranstaltet, an der sich sowohl die in der Stadt befindliche Garnison als auch die vor den Toren der Stadt lagernden Truppen beteiligten. Alle Straßen, die verdeckt waren, den Monarchisten Unterschluß zu gewähren, wurden militärisch besetzt. Allen Offizieren und Beamten, die nicht im direkten Auftrag der Regierung handeln, wurde der Zugang strengstens unteragt. Nur einige wenige Journalisten, die mit besondern Harten verbrechen waren, wurden durchgelassen. Im ganzen wurden 1500 Personen verhaftet und an Bord des Dampfers "Admiral" gebracht. Dasselbe Schiff erfuhr zwei Männer, die in dem Begegnung sieben, daß Bombe namentlich auf dem Rossio-Platz gegen die Nationalgarde verübt zu haben. Unter den Verhafteten befindet sich auch der legte monarchistische Minister des Außen, José Azevedo Gascello Branco, der beschuldigt wird, unter den Streitenden zugunsten der Monarchie agitiert zu haben. Die Hauptaufgabe der Truppen bestand darin, sich der Sozialisten zu widersetzen. Die Frauen und Kinder wurden im Martinecaner untergebracht. Alles vollzog sich ohne jeden Prozess. In mehreren Arbeitserwähnungen wurden Bomben mit sehr gefährlichen Sprengstoffen beschlagnahmt. Die Regierung hat

an die Zivilgouverneure der Provinz eine Depeche folgenden Inhalts gesandt:

"Die Regierung betrachtet den Streik als beendet. Die Ackerbauarbeiter haben im Einverständnis mit ihren Führern in Voraussicht, die Arbeit wieder aufzunehmen zu wollen."

Trotzdem sich die Regierung über triumphal feierte, die ganze Sothe als ziemlich belanglos hinzustellen, scheint die Ruhe doch noch nicht so vollkommen wiederhergestellt zu sein.

*
Weiter wird gemeldet:

Algiers, 1. Februar. (Agence Havas.) Der Kreuzer "Cataluna", der mit einer Flottilledivision zur Begruhung des Königsparades von England hier eingetroffen war, ist nachts plötzlich nach Vigo abgegangen. Die Abfahrt wird mit der Sage in Portugal in Zusammenhang gebracht.

Ende des Streiks?

Hamburg, 1. Februar. (Priv.-Tel.) Privatbesitzer, die bei Hamburger Handelsfirmen aus Lissabon einlaufen, melden das Ende des portugiesischen Generalstreiks. In der Hauptstadt herrsche völlige Ruhe.

Der Krieg um Tripolis.

Der moderne Krieg.

Aus Tokio wird gemeldet:
Am Donnerstag morgen stieg der Aviatiker Rossi in seinem Hartmannapparat mit Hauptmann Montu als Passagier auf. Sie flogen über das ausgedehnte Lager der Feinde und waren mit gutem Erfolg Bombe hinab. Der Aeroplano wurde von Feinden beschossen. Sie Geschosse trafen. Montu wurde leicht verletzt.

Die Lieferungsstandale in Neapel.
(Von unserem römischen Mitarbeiter.)

Rom, 31. Januar.

Die Lieferungsstandale in Neapel nehmen einen Umschau an, daß jetzt auch die Militärforschungsschöre mit seinem Dementi die höchste unverantwortliche Tatbestände in ein milderes Licht rücken will. Außer einem Major liegt jetzt bereits sechs Offiziere in Untersuchungshaft. Man hatte, um Schüsse zu hinterziehen, die für das Kriegsheim in Tripolitanien bestimmten Schlachtwagen nicht mehr nach Neapel, sondern nach Caserta senden lassen, wo die Überwachung bei ihrer Abnahme leichter durchgeführt werden konnte. Aber siehe da! Auch hier treten man immer nur die fetten Ohren auf die Wage, registrierte ihr Gewicht, behielt

sie zurück, ließ dagegen nur die mageren, nie gewogenen Ohren zur Verladung kommen, bis der Deputierte Bonanno den Riesen schwimmen ausdeckte. Der Abnehmer der Hände des Schlachtwagens zahlte im Einvernehmen mit einem betruglichen Offizier pro 100 Hände nur 500 Lire, während sie vertragsgemäß 7000 Lire bringen sollten. Es ist ferner festgestellt, daß bei zahlreichen Schiffsladungen mit Proviant immer nur die Hälfte der Ladung am Bestimmungsort abgeliefert wurde. Man berechnet den dem Staat zugefügten Schaden jetzt schon auf acht Millionen Lire.

Die Revolution in China.

Nach einer Meldung des "Daily Telegraph" aus Shanghai haben sich nicht nur die Kaiserinwitwe, sondern überhaupt sämtliche Fürsten angestellt einer Abdankung erklärt. Die Regierung in Peking sucht dorwärts noch nach einem glänzenden Übereinkommen, das die Vorherrsche der Republikaner in dieser Beziehung von dem Throne als unannehmbar erklärt würden. In Regierungskreisen heißt man die alte Hoffnung, daß die Abdankung befürchtet Anfang der nächsten Woche unterzeichnet und somit der Revolution ein Ende gemacht wird. Man schafft das verloren, daß die republikanischen Truppen in allen nördlichen Provinzen zurückgeworfen werden, jedoch hat Wutungang bisher dieser Aufforderung nicht mitgegeben.

Ministerialrat hat die Anklageschrift Dr. Sun Yat-sen in einer Rose Punkt für Punkt widerlegt und hat hierdurch bei seinen Anhängern einen glänzenden Eindruck hervorgerufen. In der Rose heißt es unter anderem, daß er mit der vorgeschlagenen Lösung der Krise einverstanden war unter der Bedingung, daß der Frieden auch tatsächlich sicher ist, und daß hauptsächlich die künftige Regierung in gerechten Sinne die Staatsgeschäfte führen wird. Dies weiteren erklärt, daß er durchaus nicht den Krieg fürchtet, wie man es allgemein im Fane seiner Freunde behauptet. Präsident der neuen Republik zu werden. Er gibt allerdings zu, daß er entschlossen ist, das Amt zu übernehmen und die Nachhaltigkeit des Reiches zu bewahren und vor allem sein Vaterland vor inneren Krisen zu schützen, denn dann könne er auch mit dem Ansehen der Republik nach außen hin tatsächlich arbeiten.

*

Die Lage in der Mongolei.

Musien, 1. Februar. (Tel.) Der Generalgouverneur beauftragte den Gouverneur von Jizkar, im Bezirk von Chassar unverzüglich die militärische Ordnung wiederherzustellen. Der Gouverneur weigerte sich unter Berufung auf den Truppenmangel, dem Befehl nachzukommen. Die Kaufmannschaft und die Stadtbewohner protestierten beim Generalgouverneur gegen die Grausamkeit und Willkür der Truppen und der Polizei, die die Stadt terrorisierten.

Abg. Ströbel (Soz.): Wenn die Konservativen sagen, sie seien im Reichstag allein für die Unterdrückten eingesetzt, so ist das eine schreckliche Deceit. (Vizepräsident Krause ruft den Redner zur Ordnung.) Der Minister des Innern legt die Wahl eines Sozialdemokraten durch einen Beamten als Eindruck aus. Wir hatten es für einen Verfassungsbund, wenn durch eine derartige verfassungswidrige Künste viele Beamte ihres Wahlrechts beraubt werden. Das Künste des Eindrucks steht auf den Minister selbst zuur. (Vizepräsident Krause: Ich rufe den Redner zur Ordnung.) Ferner hat der Redner von Misslücken des Hauses gesprochen, die sich als katastrophale Aktionen der Krone herabdrängen. Ich rufe ihn auch deswegen zur Ordnung an.

Abg. a. Henning-Tschlin (Röns.): Wir glauben die Steuerzölle nicht entbehren zu können. Bei Neuordnung des Außenhandels müssen vor allem die Interessen der Konkurrenten berücksichtigt werden. Der Wähler hat der Regierung unsere Unterstützung finden. Es ist doch bestimmt, daß Raempf in Berlin nur mit Hilfe der höchsten Staatsbeamten gewählt worden ist. (Große Heiterkeit.) Was das Wahlrecht der Beamten betrifft, so teilen wir die Ansicht des Ministers, daß der Eid die Beamten bindet. Wie steht es mit der Anwendung des bestehenden Gesetzes gegen den Terrorismus, der von gewisser Seite geübt wird? Da kann einmal die Möglichkeit gegeben sein, daß gegen den Terrorismus mit militärischen Mitteln Blutopfer gebracht werden müssen. (Wiederholte Plätsche bei den Sozialdemokraten. Vizepräsident Krause ruft die Plätsche.)

*

Die Lage in der Mongolei.

Musien, 1. Februar. (Tel.) Der Generalgouverneur beauftragte den Gouverneur von Jizkar, im Bezirk von Chassar unverzüglich die militärische Ordnung wiederherzustellen. Der Gouverneur weigerte sich unter Berufung auf den Truppenmangel, dem Befehl nachzukommen. Die Kaufmannschaft und die Stadtbewohner protestierten beim Generalgouverneur gegen die Grausamkeit und Willkür der Truppen und der Polizei, die die Stadt terrorisierten.

*

Und auch du wirst alt.

So wie ich ergaunt. P. H.

Giovanni Sgambati.

(Zur Erstausführung seines "Requiem", Op. 38, in Leipzig am 12. Februar, durch die Singakademie, unter Bezeichnung einer allgemeinen Einleitung von Prof. Dr. H. Voldach, Tübingen.)

G. Sgambati wurde am 18. Mai 1848 in Rom geboren. Seine früh vortrefflichen, erstaunlichen musikalischen Anlagen zum Klavierspiel machten großen Aufsehen. Kein Veringeter als Franz Liszt wurde aufmerksam auf den jungen Künstler und nahm selbst seine Ausbildung in die Hand. Indem aber Sgambati in den Jahren 1860 in Rom das einzigen trat, wurde er teilweise auf der großen, herzlichen Bühne der neuen deutschen Kunst. Aber auch zu dem Schöpfer dieser Kunst, zu Richard Wagner, durfte Sgambati in nähere Beziehung treten. Seine Kunst hatte ihn des Meisters Herz gewonnen. "Schön ist!", schreibt Wagner in einem Briefe, "hatte mir von diesem eminenten Pianisten und Komponisten gesprochen. Nun habe ich die große Freude gehabt, endlich einmal ein wahrhaft großes und originales Talent lernen zu können. Ich will ihn beim großen deutschen Publikum einführen, und ich bin sicher, daß seine Kompositionen sehr gut aufgenommen werden." Darin hatte Wagner recht. Wie Berlioz' Bedeutung seines Landesleuten eigentlich von Deutschland her durch Nicht offenkundig wurde, so verdankt auch Sgambati diesen Vorteilen sehr. Seine Werke zeigen das Neue der italienischen Kunst in der Konzertmusik in abgelärmter Harmonie, weit mehr als alle die Werke seiner Zeitgenossen. Seine Kunst ist italienisch bis ins Herz, die Sprache seines Volkes. Seine Melodien aber sind trotzdem etwas ganz anderes, als die jenen Vorgänger. Es ist keine Frage, daß die italienische Melodie vorher immer verlaßt war, nur das Sinnfülligen, dem Schein dienend. Bei Sgambati gewinnt sie wieder Wesen und Charakter. Das war aber nur möglich dadurch, daß sie sich von den längst verbrauchten Grundlagen einstößt harmonischer Verhältnisse loslöste und sich ein neues Fundament in einer neuen, reichen gezwungsträchtigen Harmonie. Diese aber kommt nur die deutsche Kunst ihm zu bilden, über indem Sgambati sie übernimmt, wird sie zugleich etwas Eigenes. Sie bildet kein fremdes Element in seiner Kunst, sondern anregend zeugt sie in ihr eine Harmonie originalen Gepräges. Nichts hat seine Kunst dabei aufzugeben müssen. Die in italienischer Schönheit geschwungene melodische Linie hörte wie ehemals, aber diese Linie ist edler geworden, ihre Schönheit vertieft, in ihrem Schwunge offenbart sie taudart neue Schönheiten.

So kommt es, daß Sgambatis Harfengebung in seinen großen Werken, besonders in seiner berührenden Sinfonie in D-Dur oder dem siebzehnjährigen "Requiem" von so originellem Reiz sind, wie die Harmonie der italienischen Landschaft. Seit Mozart ist er vielleicht der einzige, der mit voller Sicherheit die Harmonie herzustellen weiß, der bei der Komposition dieses ungewöhnlichen Textes, über dem Einzelnen, das Ebenmaß des Ganzen nicht außer acht läßt. Sowohl bei

Sgambati als Verdi bildet die Schilderung des Weltgerichts in Dies irae geradezu den Zweck ihres Werkes. Alle anderen Teile der Missa treten dabei zurück, dienen ihnen nur noch dazu, den eigentlichen Zweck vorzubereiten oder zu umrahmen. Anders bei Sgambati. Wohl schlägt auch er das Weltgericht in seiner ganzen durchdringenden Größe mit dramatischer Lebendigkeit in ergreifenden, erstaunenden Bildern. Aber er hebt die Schilderung nicht durch die häufig äußerlicher Mittel aus dem Rahmen des Ganzen heraus. Auch hier, wo er den Tag des Schredens malt, verzögert er nicht, die Schilderung dem Chor und Stil des ganzen Werkes unterzuordnen. dadurch wird sein Requiem zu dem, was esheimer noch kein mug, eine Missa pro defunctis, bestimmte, die feierliche rituelle Handlung zu begleiten und sich mit ihr zu einer dramatischen Einheit zu verschmelzen. Die tiefe, ergreifende Stimmung, die dieser Feier innewohnt, das Trostvolle, das aus ihr spricht, die Wehmuth, die den Ernst mildert, empfinden wir in Sgambatis "Requiem" als den alles durchdringenden Stimmungsgroundton. Die Weine ochter, siefer Religiosität erfüllt dieses Werk und heilt unsre Herzen empor in die Welt des ewigen Lichtes. Und diese Bilder sind getaucht in das blaue Licht des dämmernden Abends. Lind und leise liegen die Unien ineinander, die Konzuren verlieren ihre Härte und Bestimmtheit, und wie Ahnung überkommt es uns, wie Ahnung von einem Frieden, den die Welt nicht geben kann.

Auch die Sinfonie atmet die Lust des ewigen Roms; auch sie enthält ähnliche Stimmungen wie das Requiem, von der selben Weise durchzogen. Deshalb spricht aus jeder Note dieses Meisterwerkes die Eigenart ihres Schöpfers mit hellster Klarheit, seine ganze vornehme Persönlichkeit zu uns. Wenn ein Kritiker, gelegentlich der gloriosen Kölner Aufführung im Jahre 1890, sie als die beste Arbeit von Jung-Italien auf diesem Gebiet nennt, so kann dieses Urteil auch für heute noch aufrecht erhalten werden, sowohl was die von einem starken dramatischen Zuge getragene blühende Erfindung betrifft, als auch die meisterhafte und glanzvolle Durcharbeitung, die Blüte des Ganzen.

Wehr noch als diese großen Werke ist Sgambatis Namen bekannt geworden durch seine Kammermusikwerke. Ohne Bedenken sind sie dem Besuch, was auf diesem Gebiete in unserer Zeit gedichtet ist, an die Seite zu stellen. Besonders hervorgehoben seien sein Streichquartett Op. 17 und die beiden Klavierquintette Op. 4 und 5. Sie sind sämtlich von überausender Eigenart und voll interessanter Einfall, im Sog meisterhaft, von einer höheren Bedeutung der Form, die alles als selbstverständlich erscheinen läßt.

Reben diesen Werken hat uns Sgambati eine ganze Fülle kleinerer geschickt, besonders Niede und Klavierstücke. Vor allem lehrt er die Reize und grohe Wirkung, der Sach, wie sich das Klavier in Stelzenquartett Op. 17 und die beiden Klavierquintette Op. 4 und 5. Sie sind sämtlich von überausender Eigenart und voll interessanter Einfall, im Sog meisterhaft, von einer höheren Bedeutung der Form, die alles als selbstverständlich erscheinen läßt.

Sgambati, der in Rom seit dem Jahre 1877 als Lehrer an der 1871 gegründeten Accademia wirkte, hat die Schwelle des Greisenalters überschritten, aber die Jahre haben ihn nicht gezeugt. Jugendlich bleibt auch heute noch sein Augen. aus dem die Begeisterung für alles Schöne verblieben leuchtet. Der Meister gehört zu jenen Menschen, die man bei ersten Begegnungen schon lieben muß. Das harmonische, was aus seinen Bildern spricht, durch das Alter noch besonders abgesetzt, die Weide und das Wohlwollen, die auf seinem Antlitz mohnen, das heilige Heuer, das aus seinen Bildern spricht, wenn er von seiner berührenden Kunst und ihren Meistern redet oder am Klavier seine Werke vorführt, machen ihn zu einer der sympathischsten Erscheinungen unserer Zeit.

Preußisches Abgeordnetenhaus

Berlin, 1. Februar.

Die erste Lesung des Etats wird fortgesetzt.

Abg. Voßkug (Ausz.) führt aus: Wir erheben gegen die Regierung den schweren Vorwurf, daß die Forderungen des Abgeordnetenhauses und des Herrenhauses nach früherer Einberufung des Landtages nicht nachgekommen seien. Unsere Staatschulden belaufen sich nach Rechnung des Finanzministers zu 95 Prozent aus verdienenden Anlagen.

W. Schröder (Ausz.) führt aus: Wir erheben gegen die Regierung den schweren Vorwurf, daß die Forderungen des Abgeordnetenhauses und des Herrenhauses nach früherer Einberufung des Landtages nicht nachgekommen seien. Unsere Staatschulden belaufen sich nach Rechnung des Finanzministers zu 95 Prozent aus verdienenden Anlagen. Wenn man einen Vergleich stellt mit der französischen und der englischen Staatschulden, kommen wir zu dem Resultat, daß wir eine glänzende Finanzlage haben. Wir werden eine dauernde Erhöhung der Einnahmensteuer für untere und mittlere Einnahmen nicht billigen. Wir fordern nun wie vor, daß die Landstände nicht mehr den Vorwurf in der Steuerveranlagungskommission haben. Wir vermissen zu unseren Bedürfnissen noch immer eine authentische Erklärung der Regierung, ob das letzte Motu proprio für Deutschland gilt oder nicht. Der Minister des Innern hat die Einbringung einer Wahlrechtsvorlage als unumstößlich bezeichnet. Das Volk fordert aber eine solche Vorlage, und für die direkte und geheime Wahlrecht ist eine Wahrheit vorhanden. Wir sind im Prinzip für das Reichstagswahlrecht, würden aber mit einer Verbesserung des gegenwärtigen Wahlrechts zunächst beginnen.

Abg. Ströbel (Soz.): Wenn die Konservativen sagen, sie seien im Reichstag allein für die Unterdrückten eingesetzt, so ist das eine schreckliche Deceit. (Vizepräsident Krause ruft den Redner zur Ordnung.) Der Minister des Innern legt die Wahl eines Sozialdemokraten durch einen Beamten als Eindruck aus. Wir hatten es für einen Verfassungsbund, wenn durch eine derartige verfassungswidrige Künste viele Beamte ihres Wahlrechts beraubt werden. Das Künste des Eindrucks steht auf den Minister selbst zuur. (Vizepräsident Krause: Ich rufe den Redner zur Ordnung.) Ferner hat der Redner von Misslücken des Hauses gesprochen, die sich als katastrophale Aktionen der Krone herabdrängen. Ich rufe ihn auch deswegen zur Ordnung an.

Abg. a. Henning-Tschlin (Röns.): Wir glauben die Steuerzölle nicht entbehren zu können. Bei Neuordnung des Außenhandels müssen vor allem die Interessen der Konkurrenten berücksichtigt werden. Der Wähler hat der Regierung unsere Unterstützung finden. Es ist doch bestimmt, daß Raempf in Berlin nur mit Hilfe der höchsten Staatsbeamten gewählt worden ist. (Große Heiterkeit.) Was das Wahlrecht der Beamten betrifft, so teilen wir die Ansicht des Ministers, daß der Eid die Beamten bindet. Wie steht es mit der Anwendung des bestehenden Gesetzes gegen den Terrorismus, der von gewisser Seite geübt wird? Da kann einmal die Möglichkeit gegeben sein, daß gegen den Terrorismus mit militärischen Mitteln Blutopfer gebracht werden müssen. (Wiederholte Plätsche bei den Sozialdemokraten. Vizepräsident Krause ruft die Plätsche.)

*

Die erste Lesung des Etats wird fortgesetzt.

Abg. Voßkug (Ausz.) führt aus: Wir erheben

Amtlicher Teil.

Seine Majestät der König ist hocherfreut gewesen über den warmen, aus treuem und anhänglichem Herzen kommenden Empfang, der ihm auch dieses Jahr wieder zuteil geworden ist von allen Kreisen der Bevölkerung der Stadt und der angrenzenden ländlichen Ortschaften, insbesondere auch über die herzliche und jubelnde Begrüßung seitens der Studentenschaft, wie seitens der Beamten- und Arbeiterschaft der von ihm besuchten industriellen Unternehmungen.

Seine Majestät hat mir den Befehl erteilt, seiner aufrichtigen und großen Freude hierüber öffentlich Ausdruck zu geben und allen Beteiligten Seinen

Königlichen Dank

auszusprechen.

Leipzig, den 31. Januar 1912.

Erweiterungsbau
des Johannishospitals in G.-Thonberg
an der Riebeck- und Stötteritzer Straße.
Unter den Allgemeinen Lieferungs- und den
besonderen Bedingungen sollen die
Zimmerarbeiten

vergeben werden. Die Arbeitsverzeichnisse können beim Hochbauamt, Neues Rathaus, II. Obergeschoss, Zimmer Nr. 408, eingesehen oder gegen porto- und bestells- geldreis Einführung von 10 Pf bezogen werden. Die Pläne liegen im Bureau des bauleitenden Architekten Herrn Bauteut Kämpfer, Thomassing 20, IV. und im Rathaus, Zimmer 410, zur Einsichtnahme aus. Die Angebote sind verschlossen und mit entsprechender Aufschrift vorliegen bis zum 14. Februar 1912, norm. 10 Uhr an das Hochbauamt, Zimmer Nr. 408, portofrei einzureichen. Zu dieser Zeit erfolgt die Bezeichnung in Gegenwart der etwa erschienenen Bewerber oder ihrer Bevollmächtigten. Jede Entschließung bleibt vorbehalten.

Die Entlassung aus dem Angebote erfolgt durch Bekanntmachung im Leipziger Tageblatt.

Leipzig, den 30. Januar 1912.

Der Rat der Stadt Leipzig.

Für den Neubau im nördlichen Gaswerk II in Q-Connewitz soll der Abtrieb und die Abfuhr von rd. 4000 cbm Aderboden vom Grundstück des Gaswerks II in Q-Connewitz vergeben werden.

Die Bedingungen können, soweit der Vorort reicht, bei der Bauabteilung des Amtes für die nördlichen technischen Werke, Brühl 30, III., Zimmer Nr. 106, wo während der Geschäftskunden auch die Pläne ausliegen, zum Preise von je 50 Pf entnommen werden.

Die Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift: „Gebewegung im Gaswerk II“ bis zum 9. Februar dieses Jahres, nachmittags 4 Uhr, an das Amt für die nördlichen technischen Werke, Brühl 30, III., Zimmer Nr. 106, einzureichen, wo sie zur bezeichneten Zeit in Gegenwart eines erschienenen Bewerber oder ihrer sich ausweisenden Vertreter geöffnet werden. Die Ausfüllung der Angebote wird nicht vergütet. Jede Entschließung bleibt vorbehalten.

Leipzig, am 30. Januar 1912.

Der Rat der Stadt Leipzig.

Sparkasse Schönefeld.

Sparverkehr im Januar 1912:
5357 Einzahlungen im Betrage von 654 515 „ 74 „
3018 Rückzahlungen „ 556 707 „ 63 „

481 neue Bücher.

Einlegerguithaben 21123 670 „
Zinsfuß 3½ %, tägliche Vergütung.

Sparkasse der Stadt Grimma.

Unter Haltung und Sicherheit der Stadtgemeinde.

Einlegerguithaben: rund 11240 000 „ „
Referenz: 562 000 „ „
Vom 1. Januar bis 31. Januar 1912 wurden bewirkt:

3188 Einzahlungen im Betrage von 321 380 „ 78 „
1389 Rückzahlungen „ 209 538 „ 54 „

Der Gesamtbetrag betrug „ 915 868 „ 68 „

Tägliche Vergütung der Einlagen mit 3½ % vom

hundert täglich.

Die Kasse verleiht auch schriftlich, und Übertragungen von Einlagen anderer Kassen nach hier werden freigemacht vermittelt.

Geschäftsstelle: Jeden Werktag von 8 bis 12 Uhr vormittags und 2 bis 4 Uhr nachmittags; mit Ausnahme Sonnabends durchgehend von 8 bis 2 Uhr.

Die Sparkassenverwaltung.

Sparkasse Oetzsch.

Sparverkehr vom 1. Januar bis 31. Januar 1912:
1964 Einzahlungen im Betrage von 319 623 „ 25 „
1027 Rückzahlungen im Betrage von 151 783 „ 97 „
Ressentanz 649 859 „ 41 „
2270 „ 28 neue Bücher.

Einlegerguithaben 6 233 031 „ 48 „

Zinsfuß 3½ %. Tägliche Vergütung. Kontrollmarken.

Sparkasse Liebertwolkwitz.

Unter Garantie der Gemeinde.

Einlegerguithaben: 20 219 313 „ 59 „

Referenz: 1 011 000 „ „

Sparverkehr vom 1. Januar bis 31. Januar 1912:
3174 Einzahlungen im Betrage von 324 529 „ 42 „
2004 Rückzahlungen im Betrage von 411 192 „ 04 „

Tägliche Vergütung der Einlagen mit 3½ %, Expeditionszeit: Montags bis Freitags vormittags 8–12½ und nachmittags 2–4 Uhr, Sonnabends nur vormittags von 8–12½ Uhr.

Expeditionszeit der Zweiggeschäfte:

Delitzsch: Jeden Tag.

Probstzella (unmittelbar an der Endstation der elektrischen Straßenbahn): Jeden Tag.

Göhren: Jeden Tag.

Giro-Konto bei der Filiale des Sächsischen Bank zu Dresden in Leipzig.

Postcheck-Konto Leipzig Nr. 11430

Die Sparkassenverwaltung.

Aus den übrigen Amtsblättern.

In das Güterrechteregister ist eingetragen worden: Die Verwaltung und Ausübung des Privatbezugsrechts der Gemeinde. Dr. phil. Karl Hermann Heinrich Philipp Freudenberg in Leipzig-Reudnitz an dem Berndorfer Leher Ehefrau Emilie Weidlich geb. Bendorfer ist durch Ehevertrag vom 23. Januar ausgegliedert worden. Die Verwaltung und Ausübung des Majors im Regt. Sächs. Inftr. Reg. Nr. 100 Carl Franz von Schönberg in Leipzig als Vertreter der Vorfahren seiner Ehefrau Alice Emilie geb. Brandstetter gen. Degener ist durch Ehevertrag vom 19. Januar ausgegliedert worden.

Aus Leipzig und Umgegend.

Leipzig, 2. Februar.

Historischer Tageskalender für Leipzig.

2. Februar:

1887 Einweihung des neuen Konzerthauses im Städtischen Kaufhaus in Anwesenheit des Königs.

Februar.

Der Februar ist der Schalt unter den Monaten. Denn er erlaubt manchen Edelbürgern nur alle vier Jahre, ihren Geburtstag zu feiern — wenn sie jüngst an seinem 29. die Welt mit ihrem ersten Schrei beglühten. Auch sonst noch schüttelt Hansnarr Februar lustig die Schellenkappe, wenn er mit Mummerschmied und Mastenhahn als Trabanten Einzug hält. Damit ist er in das Gegenstell seiner ursprünglichen Bedeutung verfallen, war er doch einst der Monat ernsten Missgeschicks. Sein Name erinnert noch an diese Zeit: „Februar“ nannten die alten Römer ihr Süßesfest, bei dem es galt, sich für das kommende Jahr vor den Türen der bösen Geister durch Sühnesopfer zu schützen. Am 21. unserer Zeitrechnung wurden den Verstorbenen Früchte und Blumen aufs Grab gelegt, die Tempel waren geschlossen, und auf den Altären durfte kein Feuer brennen. Mit was für einem Gesicht kann er heute in die Welt! Ein echter Schalt, hat er auch

* Des Königs Don. Der Kreishauptmann ver-

öffentlicht folgenden Königlichen Dank: Seine Majes-

tät der König ist hocherfreut gewesen über den

warmen, aus treuem und anhänglichem Herzen

kommenen Empfang, der ihm auch dieses Jahr wieder

zuteil geworden ist von allen Kreisen der Bevölke-

rung und der angrenzenden ländlichen Ortschaften,

insbesondere auch über die herzliche und jubelnde

Begrüßung seitens der Studentenschaft, wie seitens

der Beamten- und Arbeiterschaft der von ihm

besuchten industriellen Unternehmungen. Seine

Majestät hat mir den Befehl erteilt, seiner aufrichtigen

und großen Freude hierüber öffentlich Ausdruck

zu geben und allen Beteiligten Seinen

Königlichen Dank auszusprechen.

* Vom Reichsgericht. Dem Boten Wagner,

der nach 30jähriger Tätigkeit am Reichsgericht mit

dem 1. Februar seinen Ruhestand angetreten hat,

ist von den Mitgliedern des dritten und vierten

Staatsenats eine goldene Tafelnahrt mit

Widmung geschenkt worden. Die Widmung bezieht

sich auf die langjährigen treuen Dienste, die er den

beiden Senaten als Gerichtsdienner geleistet hat.

Von seinen Kollegen erhält Wagner einen Spazier-

stock mit Widmung.

* Universitätsnachrichten. Dr. med. E. Heller,

Overarzt an der Chirurgischen Klinik im südlichen

Krankenhaus St. Jakob, beschäftigt sich als Privati-

doadent in der medizinischen Fakultät zu Leipzig zu

hobilitieren. Er wird Freitag, den 2. Februar, nach-

mittags 8 Uhr in dem Prüfungssaal der medizini-

schen Fakultät (Augusteum, Kirchenflügel, 2 Treppen)

seine Proba über „Leber und Pfortader“ halten. — Die Anmeldungen zu

den örtlichen Staatsprüfungen für

das Sommersemester 1912 sind bis zum 1. März 1912 d. J. bei dem Königl. Ministerium

des Kultus und öffentlichen Unterrichts in Dresden einzu-

reichen. Den Zulassungsschein und in lit-

eratur beizufügen: Lebenslauf, Referenzzeugnis, Univer-

titätsstudienzeugnis, Zeugnis über Teilnahme an

den anatomisch-präparativen Übungen, einem physiologischen

und einem chemischen Praktikum, Prüfungszeugnis,

Rückweis über die vorzuhaltende regelmäßige

Praktikantenfähigkeit an den medizinischen, chirurgischen und klinischen Kliniken, über die Teilnahme am

praktischen Unterricht in der Impftechnik, außerdem

die bereits erzielten Dispensationen und Abnahmen

aus der Praxis sowie die Zulassung

zur pharmazeutischen Staats-

prüfung im Sommersemester 1912 zu ent-

nehmen, die bis zum 15. März d. J. beim Königl.

Ministerium des Kultus und öffentlichen Unterrichts

in Dresden einzureichen sind mit Lebenslauf,

Primarezeugnis, Lehrzeugnis, Lehrlingstabuch,

Prüfungszeugnis, Zeugnissen über mindestens

einjährige Gehilfenzzeit, Universitätsstudienzeugnis,

Praktikantenzeugnis über regelmäßige Teilnahme

an den analytisch-chemischen und pharmazeutisch-

chemischen Übungen, an den mikroskopischen Unter-

suchungen und an den Sterilisationsübungen, even-

tuell früher erzielten Dispensationen und politischen

oder militärdeportativen Führungserfolgen. Sämtliche

Zeugnisse sind in Urkraft beizufügen. Mängel

in den vorgelegten Belegen können die Zulassung

erheblich verzögern.

* Zum 25jährigen Geschäftsjubiläum der Ra-

henderfahrt Liebes & Teichtner in Leipzig. Auf das

innige und festliche wurde das Jubiläum der

Firma begangen. Als die Jubilare, Herrn Sieg-

feld Liebes und Carl Teichtner, erschienen, intonierte

einzelnen Mitglieder des Leipziger Männerchores unter

Leitung Gustav Wohlgemuth: „Das ist der Tag des

Herrn“. Im feierlich geschmückten Hauptsaal, wo

das gesamte Kontor und Reisepersonal vollständig

versammelt war, hielt Herr Geschäftsführer Ad. in eine Ansprache. Anknüpfend an die Bedeutung des

Kalenders, der in vielen Millionen jährlich von der

Firma Liebes & Teichtner in alle Welt verschickt

und übergab die von den Reikenden gewünschte Bronegruppe: "Der Merkur, die Erdugel beherrschend". Für das technische Beratung sprach Herr Birk und Herr Oberfaktor Krüger, welch letzterer eine von den Werkmeistern hergestellte Adresse überreichte. Hieraus ergriß Herr Leichtner das Wort, um allen zu danken, die an dem Erfolgen des Unternehmens und des Festes beteiligt gewesen. Er wünschte warme Worte dem Ehrendienst des verstorbenen Mitbürgers, Herrn Max Liebes, und dem französischen Buchhalter, Herrn Moritz Bell, der seit 20 Jahren im Hause tätig ist. Nach dem Gesange des Radefelds Liedes: "Aus der Jugendzeit leitens des Leipzigischen Männchens nahmen die Herren Jähaber die Glückwünsche der zahlreichen auswärtigen und hiesigen Besucher und Freunde entgegen. Zahllose Blumenpenden und wertvolle kleine Geschenke gingen im Laufe des Tages ein und füllten drei Kontorräume aus, die einem Blumengarten glichen.

* Die Gasabnehmer. Schon wiederholt ist an dieser Stelle den Abnehmern von Gas aus den südlichen Gaswerken empfohlen worden, bei auftretenden Störungen an Gasleitungen, Lampen oder Kocheinrichtungen, die Anlage durch einen Gasinstallateur oder Gasfachhändler unterzuladen zu lassen, oder, wenn hierdurch eine Abhilfe nicht erzielt wird, der Verwaltung der Nördlichen Gaswerke, Brühl 80 II, schriftlich oder durch den Fernsprecher Nachricht zu geben. Trotzdem werden dieser immer noch angebliche Mißstände in anonymer Schreiben mitgeteilt und um Aufklärung gebeten. Es ist selbstverständlich, daß die Verwaltung der Gaswerke nur dann Abhilfe schaffen kann, wenn sie mündlich oder schriftlich unter Angabe des Ortes etwaige Störungen mitgeteilt werden; dagegen sind Klagen ohne nähere Angaben unter "Eingelandt" in den Tagesschriften oder in anonymen Briefen vollständig zwecklos, da sie nicht erledigt werden können. Es wird ausdrücklich nochmals darauf hingewiesen, daß der Gasdruck und die Betriebsfähigkeit des Gases ununterbrochene Prüfung und Beobachtungen unterliegen, und daß sich in allen Fällen, in denen die Verwaltung der Gaswerke von

den Gasabnehmern zu Rate gezogen worden ist, gezeigt hat, daß die aufgefundenen Fehler lediglich auf Mängel in der Haushaltung, aber nicht auf mangelnden Gasdruck oder Veränderungen in der Betriebsfähigkeit des Gases zurückzuführen sind. Durch einen Blick auf die nächste Straßenlaternensammlung kann man jeder sofort überzeugen, daß weder die Güte des Gases noch der Druck, sondern die mangelhaften inneren Anlagen die Ursachen der Störung sind.

k. Die Bürgerehelten Leipzigs haben beschlossen, von neuem in einer 20 Minutenbewegung einzutreten, um den Kost- und Wohnungswang beim Arbeitgeber durchgehend zu befechten. Sie rechnen dabei auf die Unterstützung der übrigen Arbeiter.

* Das Gemeindeverbandes von Philippus dritter dieswintertlicher Familienabend, welcher den Charakter eines Kaisergeburtagsfeier trug, hatte wieder eine große Anzahl von Mitgliedern und Freunden des Verbandes nach dem Großen Saale des "Schloss Lindenfel's" geladen. Dem ersten Teil des Abends auszufüllen, war der Magdeburger Verein zugeschlagen, welche in Bildern ihre umfassenden und ausgedehnten Jubiläumsanlagen vorstellte. Der zweite Teil des Programms wurde eingeleitet mit einer allgemeinen, dem Charakter des Abends Rechnung tragenden, künstlich-patriotischen, nach der Melodie: "Deutschland, Deutschland über alles" gejungenen Liede: "Fest das Auge, treu das Herz, hell das Wort wie Schwertklang". Hierauf folgte nach einem简inen Prolog und einer Recitation des Liedes: "Der Untergang des Ults" und "Der deutsche Michel" die Aufführung des Theaterstückes: "König Maximilian und der Sängerkongreß" von Bernhard Löhr durch die Mitglieder des Jungmilanvereins. Es wurde flott und geschickt gespielt, und der allgemeine Beifall am Schluss war sicher ein wohlverdienter. Nachdem dann noch 2 Mitglieder des Jungfrauenvereins "Maria und Martha" drei Dellaformationen, n. "Dem Kaiser d. S." ein deutliches Mädchen" und "Die Waffen hoch" zu Gehör gebracht hatten, hielt der Vorsteher Herr Pastor Dr. Gauder die Festrede, in der er zu Gottesfürcht, Brüderlichkeit und Vaterlandstreue ermahnte und alle drei Zugenden

als christlich-evangelische Tugenden ins rechte Licht setzte, dabei die Geschichte aus der Vergangenheit: Friedrich der Große und seine Zeit — und aus der Gegenwart: Kaiser Wilhelm II. und seine sozialen Bemühungen — hervorhebend für Erhaltung des Sonntags und des christlichen Familienebens, als der Grundlage eines gesunden Staatslebens, ganz energetisch eintrat und die Zuhörer begeisterte. Gleichsam als Echo dieser Rede klang der Abend aus dem allgemeinen Gelange des Vieches: Wir aber wollen alle bauen am deutschen Haus, am deutschen Herd, den deutschen Männern, deutschen Frauen soll ein deutsches Heim bestehen. Der sei versprochen, der vermessen des Hauses festen Grund zerstört, für Weib und Kinder erneuert, nicht lorig, von bölem Fuß betrübt. — Der 4. Familienabend findet am 25. Februar statt. Vortritt: "Luther und Biomark" von Otto Siebel.

* Leipziger Preisgefecht. Sonntag, den 4. Febr., beginnt (für Bundesmitglieder) das 12. große Leipziger Preisgefecht, veranstaltet vom Lokalverband Leipziger Kreisclubs, an den 8 Tälern des Regierungshofs, Nordstraße 17. Da aus dieses Jahr wieder besonders hohe Preise (1500, 1200, 1000 u. s. w.) vergeben sind, würden diese Preise für manchen Regisseur nach und fern ein besonderes Anrecht sein, das diesjährige Preisgefecht recht oft zu verfechten.

* Moskau im Schloßteller. Jeder Stadtteil Leipzigs hat keine eigene Volkskonomie und erhält sich diese, trotz aller Modernisierungsbemühungen, da die einmal anständige Besiedlung dort wohnen bleibt. So lernt man sich untereinander kennen, man verfehlt zumeist auch für den Verband, der frei von Partei und Protektion, die Begrüßung zum reinen Gewinnverkehr eingeschlagen hat, einen schönen Sieg. Es feierte die Mitarbeiter, die Marquart bei der Wahl unterstützt haben; dabei konnte er Namen, die in der Sozialpolitik vorbildlich sind, wie Dr. Streitmann, Dr. Sieger, Thiedemann, Dr. Weber-Löbau u. versch. a. nennen. Es wird einen Hoch auf Marquart und den Verband bestätigte die Versammlung ihr

Einkommens mit dem Redner, Herr Dr. Mantel, schilderte den Einbruch in verschiedenen Wörtern, den der Sieg im Wartburg-Wahlkreis gemacht hat und die erhebende Rundgebung der Jenzer Studenten auf der Wartburg. Marquart selbst, ein Sohn Leipzigs, nahm hierauf das Wort zu einer großen Ansprache, in der er es als eine Ehre bezeichnete, dem Handlungsbürostand anzugehören. Es sei von den Gegegnern im Wahlkampf mit den traurigen Mitteln gearbeitet, es sei sogar die Behauptung, daß es ihm an Nationalgefühl mangelt, dabei erhoben worden. Der Sieg sei gewonnen im Bemühen erfüllter Pflicht, und er werde mit aller Kraft sich einzählen für Wohl des Vaterlandes und des Verbandes. Im Namen des Aufsichtsrates des Verbandes begrüßte Herr Scholz den Wahlkampf Marquarts. Dann sprach Herr Georg Hitler. Unter weiteren Reden, Vortragen und Gesangsdarbietungen schloß die einträchtige Feier.

* Leipziger Preisgefecht. Sonntag, den 4. Febr., beginnt (für Bundesmitglieder) das 12. große Leipziger Preisgefecht, veranstaltet vom Lokalverband Leipziger Kreisclubs, an den 8 Tälern des Regierungshofs, Nordstraße 17. Da aus dieses Jahr wieder besonders hohe Preise (1500, 1200, 1000 u. s. w.) vergeben sind, würden diese Preise für manchen Regisseur nach und fern ein besonderes Anrecht sein, das diesjährige Preisgefecht recht oft zu verfechten.

* Moskau im Schloßteller. Jeder Stadtteil Leipzigs hat keine eigene Volkskonomie und erhält sich diese, trotz aller Modernisierungsbemühungen, da die einmal anständige Besiedlung dort wohnen bleibt. So lernt man sich untereinander kennen, man verfehlt zumeist auch für den Verband, der frei von Partei und Protektion, die Begrüßung zum reinen Gewinnverkehr eingeschlagen hat, einen schönen Sieg. Es feierte die Mitarbeiter, die Marquart bei der Wahl unterstützten haben; dabei konnte er Namen, die in der Sozialpolitik vorbildlich sind, wie Dr. Streitmann, Dr. Sieger, Thiedemann, Dr. Weber-Löbau u. versch. a. nennen. Es wird einen Hoch auf Marquart und den Verband bestätigte die Versammlung ihr

Standesamtliche Nachrichten vom 1. Februar und Familien-Nachrichten.

(Nachdruck nur mit vollständiger Quellenangabe gestattet.)

Geburten

Kammel, Friedr. Aug. Paul, Theatergärtner, Verleih hier, ein Sohn.
Zentner, Rich. Georg Felix, Justizier hier, ein Sohn.
Berger, Ost. Alb., Expedient hier, ein Sohn.
Stahn, Carl Alfred, Schriftschrifte hier, ein Sohn.
Stiehl, Emil Arthur, Tischler hier, eine Tochter.
Lothe, Reinhard Oskar Max Alfred, Oberfaktor hier, ein Sohn.
Gusko, Joseph Michael, Schriftschrifte hier, eine Tochter.
Langslog, Max Fürstegott Franz, Sattler hier, eine Tochter.
Herbst, Reinhold Arthur, Maschinenarbeiter hier, eine Tochter.
Dafétt, Georg Otto August, Arbeiter hier, eine Tochter.
Schönherr, Friedrich Paul, Kunstmaler hier, ein Sohn.
Weiß, Paul Otto, Feindner, Reudnitz, eine Tochter, Marianne Therese Luise.
Gäbler, Richard Max Otto, Wulffler, Volkmarstadt, ein Sohn, Hugo Walter.
Göhner, Heinrich Paul, Arbeiter, Thonberg, eine Tochter, Anna Martha.
Schirrmacher, Hugo Arthur, Schlosser, Neustadt, eine Tochter, Gertrud Elisabeth.
Roch, Daniel Jakob Hermann, Schlosser, Reudnitz, ein Sohn, Heribert.
Rebling, Bruno Emil, Katsarbeiter, Sellerhausen, eine Tochter, Else Frieda.
Böhler, Hugo Richard, Polizeischieter, Volkmarstadt, ein Sohn, Gerhard Werner.
Zenkl, Arthur Otto, Handarbeiter, Volkmarstadt, eine Tochter, Anna Ella.
Sandmann, Albert Franz Walter, Städte-Hilfsleistungsbote, Neukirchhausen, eine Tochter, Luise Magdalene.
Schurig, Friedrich Gustav, Eisenbohrer, Gohlis, eine Tochter.
Karsila, Paul, Schmied, Lindenau, eine Tochter, Frieda Gertrud.

Beder, August Emil Hugo Edwin, Handarbeiter, Blasewitz, eine Tochter, Helene Anna.
Barlach, Karl Oswald, Arbeiter, Lindenau, eine Tochter, Gertrud Martha.
Heidemiller, Arthur Albert Georg, Eisenbahnarbeiter, Kleinschöcher, ein Sohn, Friedrich Arthur Herbert.
Meinhardt, Franz Paul, Arbeiter, Kleinschöcher, eine Tochter, Lotte Elsa.
Behold, Paul Arthur, Geschäftsführer, Lindenau, ein Sohn, Heinrich.
Böse, Friedrich Karl, Plattenformer, Lindenau, eine Tochter, Johanna Dora.
Schlag, Friedrich August, Heizer, Kleinschöcher, ein Sohn, Arthur Erich.
Beier, Anton Albert, Kürschner, Kleinschöcher, ein Sohn, Kurt Herbert.
Albrecht, Paul Oswald, Jemantformar, Lindenau, eine Tochter, Anna Martha.
Glienkholtz, Friedrich Hermann, Maurer, Lindenau, eine Tochter, Frieda Luise.

Nachen: Treppe, Ernst, und Frau Selma geb. Reinhardt, eine Tochter.
Dresden: Dr. Wolf, Albrecht, Regierungsrat, und Frau Margarete geb. Gulden, eine Tochter, Hauptmann Siegel und Frau Clara geb. Lazar, ein Sohn. — Schöne, Adolf, und Frau geb. Rehner, ein Sohn.
Gera: Kühn, Walter, und Frau geb. Boesch, Domine Thurmgut 5, Weiningen, ein Sohn, Wolfgang; Dr. phil. Hanslaeng, Eberhard, und Frau Margarete geb. Olyp, eine Tochter.
Pirna: Oberleutnant Freyer und Frau Antonie geb. Brachvogel, ein Sohn.
Plauen i. B.: Dr. med. Schubert und Frau geb. Umlauf, ein Sohn. — Reichmann, Paul, und Frau Margarete geb. Thieroff, Bergen, ein Sohn.

Aufgebote

Ullan, J. A. Expedient, Reudnitz, mit Wiener, J. Leipzig.
Weller, J. A. Bäcker, Paunsdorf 6, 2, mit Rauchendorf, A. R. Sellerhausen.
Kühn, G. P. Marthfischer, Anger-Crottendorf, Krimmler, J. J. Sellerhausen.
Reininger, Leopold, Zeichner, Gohlis, mit Hesse, Anna Antonie, Gohlis.
Schneider, P. C. Maschinendarbeiter, Lindenau, mit Schmidt, A. Kleinischöcher.
Seigner, E. O. Tortenfeuer, Lindenau, mit Bluder, H. E. Wartau.
Dornberg, J. P. Fabrikarbeiter, Kleinschöcher, mit Baier, J. R. Kleinischöcher.
Schöle, E. A. Seitzer, Lindenau, mit Rehder, M. J. Lindenau.
Burkhardt, W. Th. Teilhaber einer Böttcher, Lindenau, mit Müller, M. J. Plagwitz.
Barnder, Franz Ludwig Bruno, Buchbinden, Reudnitz, mit Seifert, Alma Selma Elsa, Stötteritz.
Graf Bismarck von Schön, Berthold Georg, Professor, Dr. phil., Leipzig, mit Gräfin von der Schulenburg, Gertrud Helene Louise, Rittergut Möckern.

Todesfälle

Fest, Johanne Susanne geb. Wicht, Gärtnerscheft hier, Blasewitz, 7. 65 J. 5 M.
Reissel, Reinhard Wenz, Handlungsbüroherr S. hier, Frankfurter Str. 27, 8 M. 9 T.
Band, Friedrich Carl, Zimmerer hier, Emilienstraße 40, 63 J. 2 M. 29 T.
Müller, Christian, Kaufmann, Kleinschöcher, Hirzelstr. 1a, 50 J. 1 M. 6 T.
Walter, Karl Bruno, Schmied, Plagwitz, Ronnenkampf, 24, 41 M. 14 T.
Lange, Adolph Gustav, invalider Maurer, Stötteritz-Schönborn, 62, 70 J. 3 M. 25 T.
Senoth, Johanna Wilhelmine geb. Thieme, Wittenbergerstr. 16, 52 J. 10 M. 25 T.
Heinrich, Adalbert Franz, privat, Gohlis hier, Gohlis-Dörfel-Str. 43, 45 J. 1 M.
Schlösel, Ernst Friedrich Adolph, Verlagsbuchhändler hier, Kaiser-Wilhelm-Str. 68, 53 J. 11 M. 18 T.
Geißler, Karl Bruno, Schneider hinter T. Leipzig, Sternwartenstr. 2, 2 J. 1 M. 6 T.
Schneider, Martin Herbert, Kaufmann S. Reudnitz, Dresden Str. 64, 5 M. 1 T.
Reichardt, August Hermann Oskar, Privatmann, Reudnitz, Dresden 4, 75 J. 5 M. 6 T.
Hölselbach, Alfred Richard, Malchinenarbeiter S., Gutrich-Kanalstr. 10, 90 M. 2 T.
Weinhause, Martha Hilda, Exbarbeiterin, Lindenau, Güntherstr. 16, 11 T.
Hühnerbein, Rudolf, Schlosser Glasmalers S. Schleswig, Königsgr. 90, 2 J. 3 M. 12 T.
Lewitsch, Fritz Otto, Schlosser S., Kleinschöcher, Mühlgr. 13, 3 M. 27 T.
Köhler, Anna Margarete Elisabeth geb. Steiner, Chaufeuers Ehefrau, Plagwitz, Ernst-Menzel-Str. 16, 34 J. 18 T.
Bieligk, Johanna Clara, Oberpolonierin, Connnewitz, Hammerstr. 14, 1 J. 10 T.
Müller, Werner Martin, Kaufmann S., Connnewitz, Dörliger Str. 4, 4 M. 3 T.
Seit, Johanne Sophie Bertha, geb. Von Jahrhülfstr. 38, 66 J. 5 M. 27 T.
Gedenberger, Paul Walter, Berufsschreiber, Gedenberger Str. 22, 67 J. 25 T.
Grauenberg (Sa.): Rehder, verw., Agnes, verw. gew. Weber geb. Möbius, 70 J. — Preißler, Auguste Bertha geb. John, 40 J. — Freiberg: Bergang, Wilhelm, Kaufmann, 53 J. — Wöhrel, Otto, Schlosser, 65 J. — Rohr, Otto Friedrich, Wittenberg, 70 J. — Koch, Johanne Wilhelmine geb. Hellwing, 53 J. — Stötteritz, Bernhard, Wittenberg, Kgl. Baumwoller u. Rechnungsamt, 67 J. — Langenbach, 53 J.
Grauenberg (Sa.): Rehder, verw., Agnes, verw. gew. Weber geb. Möbius, 70 J. — Preißler, Auguste Bertha geb. John, 40 J. — Freiberg: Bergang, Wilhelm, Kaufmann, 53 J. — Wöhrel, Otto, Schlosser, 65 J. — Rohr, Otto Friedrich, Wittenberg, 70 J. — Koch, Johanne Wilhelmine geb. Hellwing, 53 J. — Stötteritz, Bernhard, Wittenberg, Kgl. Baumwoller u. Rechnungsamt, 67 J. — Langenbach, 53 J.
Borsig: Rode, Theodor Emil, Kaufm., Dobnau, Blaues I. B. Schlosser, Carl Christian, 53 J. — Jaumel, Selma Elsa geb. Hornschuh, 67 J. — Röder, Otto Johannes.
Neiß: Rehder, Marie.
Weimar: Hertel, Minna geb. Weilinger, Lehrer, Witwe, 79 J.
Zwidas: Anders, Hermann, Bergivalid, 54 J.

Verlobungen geben bekannt:

Freiberg: Wollmann, Anna, mit Herrmann, P. Groß-Röhrsdorf (Sa.): Mütche, Max Baumh., und Frau Margarete geb. Groß-Röhrsdorf, die Verlobung ihrer Tochter Ella mit Hörling, Kurt, Regierungsbauamtmann bei d. Baudeputation Hamburg, Leutn. d. Reg. im 10. Rgt. Sächs. Inf. Regt. Nr. 134. — Rehder, Adolf, und Frau Katharina geb. Schmid, Dresden-Alt., die Verlobung ihrer Tochter Eisabeth mit Hegne, Arthur, Architekt, Leutn. d. R. im 1. R. S. Feldartillerie-Regiment Nr. 12, Weissen.

Geschleissungen

Guhlmann, Erich Johannes, Buchbinder hier, mit Bente, Clara Edith, hier.
Nobis, Hans Arthur, Hauptmann und Komponist, Chef im 7. Inf.-Reg. Nr. 103, Gohlis, mit Neumann, Antonie Bertha Iringard, hier.
Münzer, Paul, Fernando, Kaufm., Volontär hier, mit Fante, Maria Karoline, hier.
Steincke, Hermann Franz Otto, Gastwirt hier, mit Böse, Anna Luise, hier.
Becker, Adolf, Versicherungsbeamter, Gohlis, mit Deile, Luise Johanne Wally, Reudnitz.
Krämer, Erich Walter, Büffetier, Weiberküche, mit Ebels, Anna Margarethe, Reudnitz.
Mörsner, Berthold Willi, nadi. Berufsschreiber, Weimar, Anger-Crottendorf, mit Böle, Martha, Leipzig.
Bod. Alfred, Oberpostbeamter, Stötteritz, mit Voigt, Anna Emma, Anger-Crottendorf.

geruchten Zulagkredits hat das Kriegsbudget eine Ziffer erreicht, die zum ersten Male eine Milliarde übersteigt.

England.

* Beurteilung in Belfast. In Belfast hat sich die Erregung über das Kommen Churchill's einsetzen lassen. Auf dem Platz des Celtic Park Football Club wird ein großes Zelt errichtet, das 4000 Personen Raum bietet. Die Zahl der ausgewanderten Zulässtanten konnte daher gegenüber den ursprünglich für die Ulster Hall bestimmten verdoppelt werden. Der unionistische Ulster-Man sprach sich in seiner letzten Sitzung dahin aus, daß aller Auseinandersetzungen entweder zu wollen, Schuld wird sich unmittelbar, nachdem er die Rede gehalten hat, nach Schottland begeben. Eigentlich war das Programm ursprünglich eine Beurteilung des Belfast-Denkmalen für den 9. Februar vor, doch hatte die offiziell unionistisch geltende Haushalte die Taktlosigkeit bestanden, dem Minister mitzuteilen, ihr passe der Tag nicht.

Nordland.

* Die Rede des englischen Generals "Wetherina" bestätigte die Meldung von dem Mitglied der Regierung, daß die Rede des britischen Generals Bethune in maßgebenden Hoffnungen hervorgerufen hat und zugleich hinzu, daß diese Rede die Harmonie des englischen Besuches geprägt und den russischen Regierungskreisen die Rache genommen hat, die zur Erzielung positiver politischer Ergebnisse des englischen Besuches notwendig gewesen wäre. Die Engländer mit Einschluß des Generals Bethune selbst werden übrigens nicht müde, zu wiederholen, daß seine Ausführung nicht aggressiv gemeint gewesen ist. (Der General hatte in seiner Rede gelautet, die englischen Soldaten würden sich glücklich fühlen, mit den russischen Kameraden gegen den gemeinsamen Feind zu kämpfen. Red.)

Gürkri.

* Zwischenfälle an der türkisch-montenegrinischen Grenze. Einige von den Türken wegen der strengen Rüte verlassene Blockhäuser an der montenegrinisch-türkischen Grenze bei Barane sind von Montenegrinern in Brand gesteckt worden. Ferner wird aus Plava gemeldet, daß sich zwischen einer türkischen Grenzfeste und einer Gruppe Montenegriner ein Streit entpannt, bei dem ein Montenegriner erschossen wurde.

* Der Kronprinz von Griechenland hat am Donnerstag an seiner Reise nach Sofia in Strenge die türkische Hauptstadt passiert. Auf dem Bahnhof hatten sich nur ein Vertreter des Sultans sowie der bulgarische Gesandte Sarapow und der griechische Gesandte Alexandropoulos zur Begrüßung eingefunden.

Gebüren.

* Die Föhring in Serbien. Über die neuzeitliche Offiziersverschwörung hat der Kriegsminister ein kriegsgerichtliches Verfahren eingeleitet. Sicher und über Jahrzehnte vom Dienst suspendiert, darunter zwei an der Verschwörung von 1908 beteiligte Staatssekretäre. Gleichzeitig hat die Staatsanwaltschaft gegen eine Anzahl Privatpersonen ein gerichtliches Verfahren wegen Vorbereitung eines Attentats auf den König eröffnet. Die Sicherungsmaßnahmen zum Schutz des Königs sind verstärkt worden.

* Wiedigung der Skopjitschina. Das Kabinett Rilowowonowitsch hat am Donnerstagvormittag dem König den schriftlichen Antrag überreicht, die Skopjitschina mit Rückicht auf die ungünstige parlamentarische Situation aufzulösen. Am den soll, doch der König dem Antrag nicht zustimmen sollte, hat Rilowowonowitsch die Demission des Gesamtstaatssekretärs angeboten.

Bulgarien.

* Sensationseröffnung eines serbischen Blattes. Das serbische Blatt "Pionire" meldet, daß angeblich

die Ernennung des bulgarischen Kronprinzen zum Gouverneur von Majedsdorf besprochen. Diese Nachricht wird an mehrerer Stelle als Ausschluß ungehöriger Sensationshalber bezeichnet.

* Die Feier der Großjährigkeit des Thronfolgers Prinzen Boris in Sofia, die heute stattfindet, wird sich sehr glänzend gestalten. Der Zar Nikolaius entsendet als seinen Vertreter den Großfürsten Andreas; den Deutschen Kaiser vertritt Prinz Friedrich Leopold; den Kaiser Franz Josef der Erzherzog Karl Albrecht; den Präsidenten der französischen Republik den General d'Amade. Schon die Jubiläumsmesse beweist, daß dem jungen Prinzen bei seinem Eintritt in die Großjährigkeit ungewöhnliche Ehren zuteil werden. — Die Kordial, Allg. Zeitung schreibt zu der Feier: In Bulgarien wird am 2. Februar die Großjährigkeitsfeier des Kronprinzen Boris in Anwesenheit zahlreicher Vertreter fremder Staaten begangen werden. Die Anteilnahme des Landes an der Feier kommt in der Entsendung des Prinzen Friedrich Leopold zum Ausdruck, der im Auftrage des Kaisers dem Prinzen den Schwarzen Adler an den Obersten überreichten und die Gloriäns unteres Kaiser überbringen wird. Dem jungen Königsprinzen, der beim Eintritt in die Großjährigkeit mit Sympathie begrüßt wird, ist eine ebenso sorgfältige wie feierliche Erziehung zuteil geworden, deren Durchführung König Ferdinand persönlich überwacht hat. Die natürlichen Anlagen und der Entwicklungsgang des Prinzen berechtigen zu der Hoffnung, er werde sich bereitstellen, um die Zukunft im Dienste der friedlichen Fortentwicklung Bulgariens ihm stellen wird, gewachsen zeigen.

Vereinigte Staaten.

* Roosevelt-Kandidatur. In Washington erregt ein Interview zwischen dem Theodore Roosevelt und einem Mitarbeiter der Chicagoer Zeitung "Evening Post" gehabt haben soll. Hieraus strebt Roosevelt sehr wohl nicht eine neue Präsidenschaft an, würde aber eine Kandidatur für die republikanische Partei annehmen, falls sie ihm aus freien Stücken angeboten würde. Allerdings verbietet die Verfassung einem Präsidenten den Amtseintritt einer dritten Amtsperiode; Roosevelt legt aber das Werk dahin aus, daß es ihm nur auf drei unmittelbar aufeinander folgende Wahlperioden beigehe. Das Interview, dessen Echtheit möglicherweise bestritten werden wird, gibt allerdings die Auffassung Roosevelts, wie er sie zahlreichen Freunden gegenüber darlegte, zutreffend wieder. Es ist jedenfalls, wie die "Times" meldet, ganz danach anzunehmen, ob bereits vorhandene beträchtliche Strömung zugunsten Roosevelts noch zu verstehen und seine Anhänger zur Aufführung seiner Kandidatur auf dem republikanischen Konvent zu veranlassen. Präsident Taft hat inzwischen eine Agitationsteile angestellt, auf der er sich zum progressiven Standpunkte befasst. In Cleveland wurde ihm ein sympathischer Empfang zuteil. Die Popularität seines demokratischen Gegners Dr. Woodrow Wilson sei leider unter schweren Angriffen, die auf seine persönliche Ehrenhaftigkeit gemacht werden.

* Wiedigung der Skopjitschina. Das Kabinett Rilowowonowitsch hat am Donnerstagvormittag dem König den schriftlichen Antrag überreicht, die Skopjitschina mit Rückicht auf die ungünstige parlamentarische Situation aufzulösen. Am den soll, doch der König dem Antrag nicht zustimmen sollte, hat Rilowowonitsch die Demission des Gesamtstaatssekretärs angeboten.

Ruba.

* Die Entschädigungsansprüche während des subtilen Unabhängigkeitskrieges. Nach einer Debatte in Havanna an die "New York Times" erklärte der Vorsitzende der kubanischen Senatskommission für die auswärtigen Angelegenheiten, die Forderungen deutscher, englischer und kanadischer Staatsangehöriger bezüglich Abtretung ihres Eigentums auf Cuba während des Unabhängigkeitskrieges seien wider derartigem Verhandlungsbereich unterblieben, noch dem Schiedsgericht unterstellt worden.

Banknoten.

* Die Auskündigung der Banknoten. Am 1. Februar, 1912, wird die Auskündigung der Banknoten der

Deutschen Eisenbahnen obligationen.

* Deutsche Eisenbahnen-obligationen.

ihrem Beitreten noch Vereinfachung der Geschäftsführung zu unterstützen.

Abg. Oppitz (Kon.) schließt sich den Ausführungen des Abg. Anders an. Die Sozietät verhält sich nicht so, wie sie der Abg. Winkel dargestellt habe. Auch könne er keine Beinträchtigung derständischen Rechte finden. Die Ausführungen vom Regierungsrat hätten ihn vollständig überzeugt. — Das Kapitel wurde hierauf einstimmig genehmigt.

Abg. Kapitel 38—41 des Rechenschaftsberichts auf die Finanzperiode 1908/09 betr. Zustandsministerium, Oberlandesgericht und Staatsanwaltschaft, bei dem Oberlandesgericht, Landgerichte, Amtsgerichte und Staatsanwaltschaften, sowie allgemeine Ausgaben im Geschäftsbereiche des Justizministeriums referierte Abg. Sammler (Kon.). Er beantragte, die Stattdreitungen beim Justizministerium in Höhe von 413,27 M. beim Oberlandesgericht und der Staatsanwaltschaft bei dem Oberlandesgericht von 19.000 M. Markt und bei den Landgerichten, den Amtsgerichten und den Staatsanwaltschaften von zusammen 365.018 M. nachträglich zu genehmigen.

Abg. Brodau (Fortschr. Part.) bemängelt hierbei die Erspartnisse beim Personaleinsatz, worauf Bizepräsident Bräuer (Soz.) erklärt, daß die veränderten Summen auf die Besoldungsordnung zurückzuführen seien.

Justizminister Dr. v. Otto teilt mit, daß im Bereich des Justizministeriums noch niemals Erspartnisse dadurch erzielt worden seien, daß man freigemordete Stellen nicht wieder besetze. Infogedanken handele es sich auch in dem vorliegenden Falle überhaupt nicht um Erspartnisse, sondern lediglich um die Ausführung der abgehandelten Besoldungsordnung. Er müsse dagegen protestieren, daß man annehmen, es würden Erspartnisse durch die Rücküberreichung von Stellen erzielt.

Nach einer unentschließlichen Bemerkung des Abg. Brodau wurde das Kapitel einstimmig genehmigt.

Abg. Dr. Mangler (Kon.) referiert hierauf über Kapitel 47a betr. die Landeskriminalpolizei. Er beantragte, die Einnahmen mit 600 M. zu genehmigen und die Ausgaben mit 55.080 M. darunter 2560 M. fiktiv wegzulassen, zu bewilligen.

Abg. Müller (Soz.) erklärt, daß seine Fraktion dem Kapitel zustimmen werde, da es sich hier um die Entbedienung von Verbrechen handele. Er spricht jedoch die Erwartung aus, daß die Gendarmerie der Landeskriminalpolizei nicht bei wirtschaftlichen Kampf, bei Streiks usw. mit einzutreten hätten.

Abg. Dr. Schanz (Kon.) dankt der Staatsregierung für die Schaffung des Instituts der Landeskriminalpolizei, das eine wohltätige Wirkung im ganzen Lande aussüben werde.

Die Kammer stimmte dann einstimmig und ohne weitere Debatte dem Antrage der Finanzdeputation A zu.

Der selbe Berichterstatter referierte dann über Kapitel 48 betr. Polizeidirektion zu Dresden. Sein Antrag ging dahin, die Einnahmen mit 1.065.757 M. zu genehmigen und die Ausgaben mit 3.326.629 M. darunter 10.765 M. fiktiv wegzulassen, zu bewilligen.

Abg. Koch (Fortschr. Part.) bemängelt, daß die Dresdner Stadtgarde sehr enttäuscht über die Einnahmungen im Etat seien, da sie schon im vorigen Vintag eine Verbesserung ihrer Lage gebeten haben. Belohnendes Erditterung dient über die ungleichmäßige Behandlung der Stadtgarde, der Gendarmerie und der Landesgarde, von denen die letzteren erheblich schlechter gehalten seien.

Abg. Fleischer (Soz.) erklärt, daß eine Besserung im Verhältnis zwischen der Polizei und dem Publikum eingetreten sei. An der Hand verschiedener Einzelfälle verlief die Arbeit der Abnehmer allgemeine Schlußfolgerungen auf eine Reformbedürftigkeit der Polizeidirektion zu ziehen. Ebenso erachtete er die Regierung, die von ihm vorgebrachten Fälle zu untersuchen.

Abg. Kleinheimpel (Part.) tritt gleichfalls für die Wünsche der Stadtgarde bezüglich einer Gehaltsverbesserung ein und wundert sich dann, warum die beiden sozialdemokratischen Vortreter, die u. a. auch die Einrichtungen für Krüppelfürsorge abfällig kritisieren.

Staatsminister Graf Bismarck v. Eichstädt erwidert auf die Wünsche der Abg. Kleinheimpel und Koch bezüglich der finanziellen Aufbesserung der Abnehmer, daß die Regierung eine diesbezügliche Anfrage im legten Vintag überhaupt nicht gegeben habe. Die Regierung habe lediglich die Wünsche der Stadtgarde als berechtigt anerkannt, doch sei eine Aufbesserung in dieser Ekatperiode nicht beabsichtigt gewesen, weil jetzt eine Änderung an der Besoldungsordnung nicht vorgenommen werden sollte. Der Abg. Fleischer habe verschiedene Begriffe mitgeteilt, die ihm nicht bekannt seien, weshalb er auch heute nicht darauf eingehen könne. Er werde jedoch die Fälle untersuchen, möchte jedoch bezeichnen, daß ein Verhältnis der Polizei vorliege. Auch sei die Anmeldepflicht der Vereine und Versammlungen von dem Abg. Fleischer abschlägig kritisiert worden, ebenfalls die Anmeldungen der Versammlungen. Wenn eine Gemeinde berechtigt sei, Lustbarkeiten abzubieten zu erheben, dann müsse sie auch eine gewisse Kontrolle ausüben. Ob die Gewerkschaften sich bei der Wahllokation auf das politische Gebiet begeben haben, das sei eine Nachfrage. Jedenfalls möchte er aber den Grundzug aufstellen, daß alle Parteien gleichmäßig behandelt werden. Bezuglich der Betrufung arbeitsfähiger Krüppel wegen Bettelns weise er darauf hin, daß werliche Mängel oft dazu dienen würden, um Mittel zu erzeugen. Ein Einschreiten der Polizei sei hier nur zu begrüßen. Es werde wohl niemand wünschen, daß dieselben Zusände, wie im Süden auch in Dresden Platz greifen. Man sollte doch froh sein, daß die Armenfürsorge bei uns so geregelt sei, daß diese Leute nicht nötig wären, das Mitleid des Publikums zu erregen. Ein Verbot des Autoreitens ist überhaupt nicht erfolgt. Die Behörden hätten lediglich darauf geachtet, daß in den Restaurants, die keine Kommission zu denartigen Ausführungen haben, auch keine Künstler auftreten. Die fröhlichkeitige Pension der Polizeibeamten sei eine sehr ernste Erziehung. Kärtnerliche Autoritäten hätten festgestellt, daß die Gendarmerie, die auf den Straßen Polizei stehen müssen, zu wenig Bewegung haben. Infogedanken seien bei der Polizeidirektion zu Dresden die Turnstunden eingeführt worden, durch die die Blutstiftung bei den Deutzen gefördert werden sollte. Die Turnstunden seien erst freiwillig gewesen, doch hätten sich die Mannschaften sehr wenig daran beteiligt. Infogedanken seien sie obligatorisch eingeführt worden. Es

sei bedauerlich, daß sich die Gendarmerie den guten Absichten der Regierung mit Eigennutz widersetzen. An dem Grunde, daß die Beamten nicht direkt mit den Landtagsabgeordneten, sondern mit ihrer Dienstbehörde verfehlten sollten, wenn sie Wünsche haben, müsse er festhalten. Es sei dies auch viel besser, als wenn die Polizeibeamten ihre Wünsche bei den sozialdemokratischen Abgeordneten anbrächten.

Abg. Biener (Rech.) wendet sich gegen die Begründung von Einkaufsvereinen durch die Schuhleute.

Abg. Niem (Soz.) wendet sich hauptsächlich gegen die Ausführungen des Ministers wegen der Turnstunden. Wenn diese durchaus notwendig seien, dann sollte man die Beamten auch die freie Zeit hierzu geben. Auch dürften die Beamten nicht von der Teilnahme am Konsumverein abgehalten werden.

Abg. Brodau (Fortschr. Part.) spricht sich gegen unnötige Verhafungen aus, worauf nach einigen unentümlichen Bemerkungen des Abg. Pleihner (Soz.) das Kapitel gegen die Stimmen der Sozialdemokratie angenommen wurde.

Der selbe Berichterstatter referierte dann noch über Kap. 49, betr. Soziale Zweige der Sicherheitspolizei, und beantragte, die Ausgaben mit 100.200 M. zu bewilligen. Die Kammer beschloß einstimmig demselben.

Zustimmender Dr. v. Otto teilt mit, daß im Bereich des Justizministeriums noch niemals Erspartnisse dadurch erzielt worden seien, daß man freigemordete Stellen nicht wieder besetze. Infogedanken handele es sich auch in dem vorliegenden Falle überhaupt nicht um Erspartnisse, sondern lediglich um die Ausführung der abgehandelten Besoldungsordnung. Er müsse dagegen protestieren, daß man annehme, es würden Erspartnisse durch die Rücküberreichung von Stellen erzielt.

Nach einer unentschließlichen Bemerkung des Abg. Brodau wurde das Kapitel einstimmig genehmigt.

Abg. Dr. Mangler (Kon.) referiert hierauf über Kap. 47a betr. Soziale Zweige der Sicherheitspolizei, und beantragte, die Einnahmen mit 600 M. zu genehmigen und die Ausgaben mit 55.080 M. darunter 2560 M. fiktiv wegzulassen, zu bewilligen.

Abg. Müller (Soz.) erklärt, daß seine Fraktion dem Kapitel zustimmen werde, da es sich hier um die Entbedienung von Verbrechen handele. Er spricht jedoch die Erwartung aus, daß die Gendarmerie der Landeskriminalpolizei nicht bei wirtschaftlichen Kampf, bei Streiks usw. mit einzutreten hätten.

Abg. Dr. Schanz (Kon.) dankt der Staatsregierung für die Schaffung des Instituts der Landeskriminalpolizei, das eine wohltätige Wirkung im ganzen Lande aussüben werde.

Die Kammer stimmte dann einstimmig und ohne weitere Debatte dem Antrage der Finanzdeputation A zu.

Der selbe Berichterstatter referierte dann über Kapitel 48 betr. Polizeidirektion zu Dresden. Sein Antrag ging dahin, die Einnahmen mit 1.065.757 M. zu genehmigen und die Ausgaben mit 3.326.629 M. darunter 10.765 M. fiktiv wegzulassen, zu bewilligen.

Abg. Koch (Fortschr. Part.) bemängelt, daß die Dresdner Stadtgarde sehr enttäuscht über die Einnahmungen im Etat seien, da sie schon im vorigen Vintag eine Verbesserung ihrer Lage gebeten haben. Belohnendes Erditterung dient über die ungleichmäßige Behandlung der Stadtgarde, der Gendarmerie und der Landesgarde, von denen die letzteren erheblich schlechter gehalten seien.

Abg. Fleischer (Soz.) erklärt, daß eine Besserung im Verhältnis zwischen der Polizei und dem Publikum eingetreten sei. An der Hand verschiedener Einzelfälle verlief die Arbeit der Abnehmer allgemeine Schlußfolgerungen auf eine Reformbedürftigkeit der Polizeidirektion zu ziehen. Ebenso erachtete er die Regierung, die von ihm vorgebrachten Fälle zu untersuchen.

Abg. Kleinheimpel (Part.) tritt gleichfalls für die Wünsche der Stadtgarde bezüglich einer Gehaltsverbesserung ein und wundert sich dann, warum die beiden sozialdemokratischen Vortreter, die u. a. auch die Einrichtungen für Krüppelfürsorge abfällig kritisieren.

Staatsminister Graf Bismarck v. Eichstädt erwidert auf die Wünsche der Abg. Kleinheimpel und Koch bezüglich der finanziellen Aufbesserung der Abnehmer, daß die Regierung eine diesbezügliche Anfrage im legten Vintag überhaupt nicht gegeben habe. Die Regierung habe lediglich die Wünsche der Stadtgarde als berechtigt anerkannt, doch sei eine Aufbesserung in dieser Ekatperiode nicht beabsichtigt gewesen, weil jetzt eine Änderung an der Besoldungsordnung nicht vorgenommen werden sollte. Der Abg. Fleischer habe verschiedene Begriffe mitgeteilt, die ihm nicht bekannt seien, weshalb er auch heute nicht darauf eingehen könne. Er werde jedoch die Fälle untersuchen, möchte jedoch bezeichnen, daß ein Verhältnis der Polizei vorliege. Auch sei die Anmeldepflicht der Vereine und Versammlungen von dem Abg. Fleischer abschlägig kritisiert worden, ebenfalls die Anmeldungen der Versammlungen. Wenn eine Gemeinde berechtigt sei, Lustbarkeiten abzubieten zu erheben, dann müsse sie auch eine gewisse Kontrolle ausüben. Ob die Gewerkschaften sich bei der Wahllokation auf das politische Gebiet begeben haben, das sei eine Nachfrage. Jedenfalls möchte er aber den Grundzug aufstellen, daß alle Parteien gleichmäßig behandelt werden. Bezuglich der Betrufung arbeitsfähiger Krüppel wegen Bettelns weise er darauf hin, daß werliche Mängel oft dazu dienen würden, um Mittel zu erzeugen. Ein Verbot des Autoreitens ist überhaupt nicht erfolgt. Die Behörden hätten lediglich darauf geachtet, daß in den Restaurants, die keine Kommission zu denartigen Ausführungen haben, auch keine Künstler auftreten. Die fröhlichkeitige Pension der Polizeibeamten sei eine sehr ernste Erziehung. Kärtnerliche Autoritäten hätten festgestellt, daß die Gendarmerie, die auf den Straßen Polizei stehen müssen, zu wenig Bewegung haben. Infogedanken seien bei der Polizeidirektion zu Dresden die Turnstunden eingeführt worden, durch die die Blutstiftung bei den Deutzen gefördert werden sollte. Die Turnstunden seien erst freiwillig gewesen, doch hätten sich die Mannschaften sehr wenig daran beteiligt. Infogedanken seien sie obligatorisch eingeführt worden. Es

sei bedauerlich, daß sich die Gendarmerie den guten Absichten der Regierung mit Eigennutz widersetzen. An dem Grunde, daß die Beamten nicht direkt mit den Landtagsabgeordneten, sondern mit ihrer Dienstbehörde verfehlten sollten, wenn sie Wünsche haben, müsse er festhalten. Es sei dies auch viel besser, als wenn die Polizeibeamten nicht von der Teilnahme am Konsumverein abgehalten werden.

Abg. Niem (Soz.) wendet sich hauptsächlich gegen die Ausführungen des Ministers wegen der Turnstunden. Wenn diese durchaus notwendig seien, dann sollte man die Beamten auch die freie Zeit hierzu geben. Auch dürften die Beamten nicht von der Teilnahme am Konsumverein abgehalten werden.

Abg. Dr. Mangler (Kon.) referiert hierauf über Kap. 47a betr. Soziale Zweige der Sicherheitspolizei, und beantragte, die Einnahmen mit 600 M. zu genehmigen und die Ausgaben mit 55.080 M. darunter 2560 M. fiktiv wegzulassen, zu bewilligen.

Abg. Müller (Soz.) erklärt, daß seine Fraktion dem Kapitel zustimmen werde, da es sich hier um die Entbedienung von Verbrechen handele. Er spricht jedoch die Erwartung aus, daß die Gendarmerie der Landeskriminalpolizei nicht bei wirtschaftlichen Kampf, bei Streiks usw. mit einzutreten hätten.

Abg. Dr. Schanz (Kon.) dankt der Staatsregierung für die Schaffung des Instituts der Landeskriminalpolizei, das eine wohltätige Wirkung im ganzen Lande aussüben werde.

Die Kammer stimmte dann einstimmig und ohne weitere Debatte dem Antrage der Finanzdeputation A zu.

Der selbe Berichterstatter referierte dann über Kapitel 48 betr. Polizeidirektion zu Dresden. Sein Antrag ging dahin, die Einnahmen mit 1.065.757 M. zu genehmigen und die Ausgaben mit 3.326.629 M. darunter 10.765 M. fiktiv wegzulassen, zu bewilligen.

Abg. Koch (Fortschr. Part.) bemängelt, daß die Dresdner Stadtgarde sehr enttäuscht über die Einnahmungen im Etat seien, da sie schon im vorigen Vintag eine Verbesserung ihrer Lage gebeten haben. Belohnendes Erditterung dient über die ungleichmäßige Behandlung der Stadtgarde, der Gendarmerie und der Landesgarde, von denen die letzteren erheblich schlechter gehalten seien.

Abg. Fleischer (Soz.) erklärt, daß eine Besserung im Verhältnis zwischen der Polizei und dem Publikum eingetreten sei. An der Hand verschiedener Einzelfälle verlief die Arbeit der Abnehmer allgemeine Schlußfolgerungen auf eine Reformbedürftigkeit der Polizeidirektion zu ziehen. Ebenso erachtete er die Regierung, die von ihm vorgebrachten Fälle zu untersuchen.

Abg. Kleinheimpel (Part.) tritt gleichfalls für die Wünsche der Stadtgarde bezüglich einer Gehaltsverbesserung ein und wundert sich dann, warum die beiden sozialdemokratischen Vortreter, die u. a. auch die Einrichtungen für Krüppelfürsorge abfällig kritisieren.

Staatsminister Graf Bismarck v. Eichstädt erwidert auf die Wünsche der Abg. Kleinheimpel und Koch bezüglich der finanziellen Aufbesserung der Abnehmer, daß die Regierung eine diesbezügliche Anfrage im legten Vintag überhaupt nicht gegeben habe. Die Regierung habe lediglich die Wünsche der Stadtgarde als berechtigt anerkannt, doch sei eine Aufbesserung in dieser Ekatperiode nicht beabsichtigt gewesen, weil jetzt eine Änderung an der Besoldungsordnung nicht vorgenommen werden sollte. Der Abg. Fleischer habe verschiedene Begriffe mitgeteilt, die ihm nicht bekannt seien, weshalb er auch heute nicht darauf eingehen könne. Er werde jedoch die Fälle untersuchen, möchte jedoch bezeichnen, daß ein Verhältnis der Polizei vorliege. Auch sei die Anmeldepflicht der Vereine und Versammlungen von dem Abg. Fleischer abschlägig kritisiert worden, ebenfalls die Anmeldungen der Versammlungen. Wenn eine Gemeinde berechtigt sei, Lustbarkeiten abzubieten zu erheben, dann müsse sie auch eine gewisse Kontrolle ausüben. Ob die Gewerkschaften sich bei der Wahllokation auf das politische Gebiet begeben haben, das sei eine Nachfrage. Jedenfalls möchte er aber den Grundzug aufstellen, daß alle Parteien gleichmäßig behandelt werden. Bezuglich der Betrufung arbeitsfähiger Krüppel wegen Bettelns weise er darauf hin, daß werliche Mängel oft dazu dienen würden, um Mittel zu erzeugen. Ein Verbot des Autoreitens ist überhaupt nicht erfolgt. Die Behörden hätten lediglich darauf geachtet, daß in den Restaurants, die keine Kommission zu denartigen Ausführungen haben, auch keine Künstler auftreten. Die fröhlichkeitige Pension der Polizeibeamten sei eine sehr ernste Erziehung. Kärtnerliche Autoritäten hätten festgestellt, daß die Gendarmerie, die auf den Straßen Polizei stehen müssen, zu wenig Bewegung haben. Infogedanken seien bei der Polizeidirektion zu Dresden die Turnstunden eingeführt worden, durch die die Blutstiftung bei den Deutzen gefördert werden sollte. Die Turnstunden seien erst freiwillig gewesen, doch hätten sich die Mannschaften sehr wenig daran beteiligt. Infogedanken seien sie obligatorisch eingeführt worden. Es

sei bedauerlich, daß sich die Gendarmerie den guten Absichten der Regierung mit Eigennutz widersetzen. An dem Grunde, daß die Beamten nicht direkt mit den Landtagsabgeordneten, sondern mit ihrer Dienstbehörde verfehlten sollten, wenn sie Wünsche haben, müsse er festhalten. Es sei dies auch viel besser, als wenn die Polizeibeamten nicht von der Teilnahme am Konsumverein abgehalten werden.

Abg. Niem (Soz.) wendet sich hauptsächlich gegen die Ausführungen des Ministers wegen der Turnstunden. Wenn diese durchaus notwendig seien, dann sollte man die Beamten auch die freie Zeit hierzu geben. Auch dürften die Beamten nicht von der Teilnahme am Konsumverein abgehalten werden.

Abg. Dr. Mangler (Kon.) referiert hierauf über Kap. 47a betr. Soziale Zweige der Sicherheitspolizei, und beantragte, die Einnahmen mit 600 M. zu genehmigen und die Ausgaben mit 55.080 M. darunter 2560 M. fiktiv wegzulassen, zu bewilligen.

Abg. Müller (Soz.) erklärt, daß seine Fraktion dem Kapitel zustimmen werde, da es sich hier um die Entbedienung von Verbrechen handele. Er spricht jedoch die Erwartung aus, daß die Gendarmerie der Landeskriminalpolizei nicht bei wirtschaftlichen Kampf, bei Streiks usw. mit einzutreten hätten.

Abg. Dr. Schanz (Kon.) dankt der Staatsregierung für die Schaffung des Instituts der Landeskriminalpolizei, das eine wohltätige Wirkung im ganzen Lande aussüben werde.

Die Kammer stimmte dann einstimmig und ohne weitere Debatte dem Antrage der Finanzdeputation A zu.

Der selbe Berichterstatter referierte dann über Kapitel 48 betr. Polizeidirektion zu Dresden. Sein Antrag ging dahin, die Einnahmen mit 1.065.757 M. zu genehmigen und die Ausgaben mit 3.326.629 M. darunter 10.765 M. fiktiv wegzulassen, zu bewilligen.

Abg. Koch (Fortschr. Part.) bemängelt, daß die Dresdner Stadtgarde sehr enttäuscht über die Einnahmungen im Etat seien, da sie schon im vorigen Vintag eine Verbesserung ihrer Lage gebeten haben. Belohnendes Erditterung dient über die ungleichmäßige Behandlung der Stadtgarde, der Gendarmerie und der Landesgarde, von denen die letzteren erheblich schlechter gehalten seien.

Abg. Fleischer (Soz.) erklärt, daß eine Besserung im Verhältnis zwischen der Polizei und dem Publikum eingetreten sei. An der Hand verschiedener Einzelfälle verlief die Arbeit der Abnehmer allgemeine Schlußfolgerungen auf eine Reformbedürftigkeit der Polizeidirektion zu ziehen. Ebenso erachtete er die Regierung, die von ihm vorgebrachten Fälle zu untersuchen.

Abg. Kleinheimpel (Part.) tritt gleichfalls für die Wünsche der Stadtgarde bezüglich einer Gehaltsverbesserung ein und wundert sich dann, warum die beiden sozialdemokratischen Vortreter, die u. a. auch die Einrichtungen für Krüppelfürsorge abfällig kritisieren.

ausgliedern, sondern in einzelnen Fällen sogar die Auszahlung von Rückgeldern in einer die Vorjahre übersteigenden Höhe gefestigt.

Ir. Ueber preiselbständige Firmen in Amsterdam (Import und Export) sind den Weltleuten der Kaufmannschaft von Berlin von zuverlässiger Seite Mitteilungen zugegangen. Beratungsmüdiges Interessenten wird im Zentralbüro der Körperschaft, Neue Friedensstraße 51, I., an den Werktagen zwischen 9 und 8 Uhr mündlich oder schriftlich nähere Auskunft gegeben.

Generalversammlungen.

1. Leipzig: Immobiliengesellschaft in Leipzig. Ordentliche Generalversammlung am 20. Februar, mittags 12 Uhr in Leipzig in den Geschäftsräumen der Gesellschaft. Tagesordnung siehe An-geleitete.

Verlosungen.

2. Prädiumsziehung der Köln-Mindener 3% pro-100-Talerliste von 1871. Nr. 116485 mit 40 000 Taler, Nr. 76119 mit 4000 Taler, Nr. 84721 mit 3000 Taler, Nr. 20481 mit 2000 Taler, Nr. 128727 mit 1000 Taler, Nr. 144333 mit 300 Taler. (Ohne Gewinn.)

Zahlungseinstellungen usw.

Name und Stand	Wohnort	Untergericht	Geld	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
Dr. Kap. Hoffmann, Goldschmied	Worl	Worl	100	10	20	2	20	2	2
Dr. Kap. Schmid, Wohl-	weise, Bauunter-	Worl	25	10	70	7	7	7	7
Dr. Reiss, Kaufmann	Berlin	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede	Kaufmann	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede, Schmid	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Schappler, Am-	Wohlwille	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Müller, C. Zaharoff	Wohlwille	Worl	25	10	24	12	12	12	12
R. Klauder, geb.	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Großherz. Bankdirektor	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Kap. Schmid, Wohl-	weise, Bauunter-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Reiss, Kaufmann	Berlin	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede	Kaufmann	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede, Schmid	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Müller, C. Zaharoff	Wohlwille	Worl	25	10	24	12	12	12	12
R. Klauder, geb.	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Großherz. Bankdirektor	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Kap. Schmid, Wohl-	weise, Bauunter-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Reiss, Kaufmann	Berlin	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede	Kaufmann	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede, Schmid	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Müller, C. Zaharoff	Wohlwille	Worl	25	10	24	12	12	12	12
R. Klauder, geb.	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Großherz. Bankdirektor	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Kap. Schmid, Wohl-	weise, Bauunter-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Reiss, Kaufmann	Berlin	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede	Kaufmann	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede, Schmid	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Müller, C. Zaharoff	Wohlwille	Worl	25	10	24	12	12	12	12
R. Klauder, geb.	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Großherz. Bankdirektor	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Kap. Schmid, Wohl-	weise, Bauunter-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Reiss, Kaufmann	Berlin	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede	Kaufmann	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede, Schmid	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Müller, C. Zaharoff	Wohlwille	Worl	25	10	24	12	12	12	12
R. Klauder, geb.	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Großherz. Bankdirektor	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Kap. Schmid, Wohl-	weise, Bauunter-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Reiss, Kaufmann	Berlin	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede	Kaufmann	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede, Schmid	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Müller, C. Zaharoff	Wohlwille	Worl	25	10	24	12	12	12	12
R. Klauder, geb.	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Großherz. Bankdirektor	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Kap. Schmid, Wohl-	weise, Bauunter-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Reiss, Kaufmann	Berlin	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede	Kaufmann	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede, Schmid	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Müller, C. Zaharoff	Wohlwille	Worl	25	10	24	12	12	12	12
R. Klauder, geb.	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Großherz. Bankdirektor	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Kap. Schmid, Wohl-	weise, Bauunter-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Reiss, Kaufmann	Berlin	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede	Kaufmann	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede, Schmid	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Müller, C. Zaharoff	Wohlwille	Worl	25	10	24	12	12	12	12
R. Klauder, geb.	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Großherz. Bankdirektor	Wohl-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Kap. Schmid, Wohl-	weise, Bauunter-	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Reiss, Kaufmann	Berlin	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede	Kaufmann	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Goldschmiede, Schmid	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. G. & H. S. Dölling	Dölling	Worl	25	10	24	12	12	12	12
Dr. Müller, C. Zaharoff	Wohlwille	Worl	25	10					

Turnwesen.

* Der Ausschuss der Deutschen Turnerschaft gibt bekannt, daß sich die Aufgaben des Unterausschusses für Spiele gegenüber dem Deutschen Turnfest 1912 in Leipzig nur im Rahmen der prosaisch geregelten bestehenden Turnfestordnung zu bewegen haben. Alle in den verbleibenden nicht vorgesehenen Vorführungen sind ausgeschlossen. — Die in der gemeinsamen Sitzung des Turn- und Spielaußschusses gemachten Vorschläge für Belebung der Olympischen Spiele in Stockholm, Sendung von 30 bis 40 Mann aus allen Kreisen der Turnerschaft dürfen als unantastbar herausgestellt werden, da sie zusammengefügte Mannschaften, die vorher nie zusammen geturnt haben, schwerlich zu einheitlich tätige Leistungen, wie sie nötig sind, ausführen können. Ein längeres Zusammentreffen müßte in diesem Falle vorzusehen. Auch die in Aussicht kommende Zahl erscheint zu groß.

Allgemeiner Turnverein zu Leipzig-Kauditz (Heinrichstraße). Das 22. Geschäftsjahr des zügigen Vereins, der sich durch seine weiterzweigten Abteilungen zu einer Turnmanufaktur ausgewachsen hat, schloß in der Männer- und Jugendabteilung mit einem Bestande von 374 Mitgliedern ab. Außerdem gehörte dem Verein 62 Turnerinnen und die in den Kinderabteilungen turnenden Knaben und Mädchen an. Vier Mitglieder verlor der Verein durch den Tod, darunter die beiden Ehrenmitglieder H. Schlesinger und Richard Wacker. 14 Mitglieder traten aus Veer ein. — In der Männer- und Jugendabteilung wurde ein Jahresvergnügen von 13164 Mann erreicht. Die Spielvorbereitung, die an den Sonntagnachmittagen auf dem Spielplatz im Grasdorf üblich verliefen, eine Gesamtbuch von 800 Mann. Die Turnerinnenabteilung läuft an 42 Abenden mit einer Gesamteintrittszahl von 278 Rödten. Regier Betrieb dient auch in der Kinderabteilung und in den Kinderabteilungen. — Turner und Lehrer feierten von Wettkämpfen in wiederholten Fällen als Sieger beim. — In die Reihe der Jubilare rückten nach 25jähriger Mitgliedschaft R. Weber, L. Kühnholz, E. Döring, E. Dümpling, H. Lorenz, O. Thierbach.

N. Freund und J. Lüdtke. — Vereinsverwaltung und Turnbetrieb verlangten einen Jahresaufwand von 5226,83 M. — Den Vortrag führte Professor Richard Wacker und dessen Stellvertreter P. Schumann. Den Turnbetrieb leitet Turnwart H. Witschel, dem als Stellvertreter R. Nöhner und die Vorturnerfahrt zur Seite stehen.

Turnverein Neuellerhausen. Der zu den Besitzern des Leipziger Schlachtfeldgaues zahlende Allgemeine Turnverein L. Neuellerhausen wird in nicht mehr jener Zeit auf ein 50jähriges Bestehen und eine an Erfolgen reiche Vereinsstätte zurückblicken können. Der Verein besitzt eine eigene Halle mit Turnplatz. Der zahlreiche Besuch jener ersten diesjährigen Hauptversammlung am 27. Januar und die hierüber über den Turnbetrieb, den Stand des Vereinsvermögens und über verschiedene Veranstaltungen, wie Schaukunst, Turnfahrten, 40-jähriges Jubiläum der Heiligabteilung, 25-jähriges Bestehen der Alte, Teilnahme an Jubiläen anderer Turnvereine usw., erzielten Beziehungen, gaben wiederum Zeugnis, daß der Verein unter der bewährten Leitung seines Vorstandes G. Kürliche und des Turnwarts G. Baumgärtner das Turnen und die Gesellschaft unter seinen Mitgliedern pflegt. Die für den Turnrat vorgesehnen Neuwahlen fanden ihre Erledigung durch einstimmiges Wiederwahl des genannten Vorstandes des Schriftführers Gründungs- und des Kästners Brausey. Gegenwärtig besitzt der Verein etwa 150 Mitglieder. Seinen Bewußten, der Turnstufe noch mehr Freunde zu gewinnen, würde es fördern sein, wenn die erzielte Vereinigung mit dem Turnverein L. Anger vereinigt und der Wunsch beider Vereine, für die Errichtung einer größeren Turnhalle vom Rat der Stadt Leipzig einen geeigneten Platz zur Erwerbung angewiesen zu erhalten, bald erfüllt werden könnte.

Der Allgemeine Turnverein in Großschönau-Windorf hält dieser Tage seine Hauptversammlung ab, welche von etwa 100 Mitgliedern besucht war. Vor Erledigung der Tagesordnung wurde vom Turnwart Sachse ein Votubenschild des 1908 verstorbenen jährlings Turnvaters Leonhard Heubner gegeben. Den Jahresbericht erstattete der

Vorsitzende Dr. Freund über das 32. Vereinsjahr. Der Verein zählt zurzeit 351 Mitglieder, 35 Jünglinge und eine Damenriege mit 11 Mitgliedern, sowie 4 Ehrenmitglieder. Von den Mitgliedern befinden sich zurzeit 28 beim Militär. Geturnt haben 13450 Turner, freilich übten 5637 Turner. Die Vorturnerfahrt turnte an 48 Abenden mit 684 Mann. Von den Knaben turnten 3750. Von den Turnerinnen übten 161 unter Leitung des Turnleiters Rietz. Nach dem vom Kästner Weber erarbeiteten Bericht betrug die Einnahme 4218,75 M., die Ausgabe zeigte gleiche Höhe. Das reine Vermögen des Vereins beträgt 20.602,72 M. An Stelle des ausscheidenden Schriftführers Prätorius wurde Herr Gemeindeschultheiter Mittelstädt und der Turnrat um zwei Mitglieder durch die Wahl von Martin Schumacher und Karl Schärschmidt von 9 auf 11 erhöht. An Stelle des 1. Turnwarts Müller wurde Herr Turnleiter Sachse gewählt. Anfang Juni feiert der Verein sein 50jähriges Jubiläum. Die Knabenabteilung wurde wiederum bestätigt. Der Knaben- und Jugendverein, der die Ausbildung der jungen Generation in Freiburg e. u. wurde unterstützt.

Kunstkalender.

Leipziger Stadt-Theater. Im neuen Theater wird heute Freitag Opernabend "Märchen-Märchen" gegeben. Morgen gelangt in seiner Einladung als zweite Aufführung des Mozart-Oratoriums "Sol ist meine Seele" zur Aufführung. — Im alten Theater wird heute bei beiden Theatralen Blinde und Gehörlos auf dem Spielplan. Morgen findet die Aufführung der dreigliedrigen Operette "Der blaue Tomate" statt. Der Komponist Charles Gutzkow wird am Freitagabend sein.

Neues Operetten-Theater. Heute und folgende Tage Ball bei Hofe.

Bottendorf-Theater. Heute Vorbühnvorführung: "Der Preisgekrönte", Sonntag von 10 Uhr bis 12 Uhr.

Großes Operettentheater. Heute 10 Uhr: "Die Prinzessin und der Soldat".

Konzerte.

Rudolph Ganz, der in Leipzig nach unbestimmte hervorragende Schweizer Stimme, gibt heute abends 18 Uhr im Kaufhaus einen Konzertabend mit folgendem Programm: Vivaldi, Beethoven, 4. Walznote mit Variationen für Viola da Gamba und Trompete. Die Viola da Gamba spielt Frau Anna Weißel. (Siehe Anzeige.)

Appollonias. Chopin, Sonate C-Moll, Märchen-Musik. Meine Freuden. Scherzo C-Moll. Blaue Rose. Petrus und Paulus. Rondo. R. Scherzo. Marche funèbre. Melodie. Unter-Sagittier. Elfriede. Maecenas-Marsie. — Solisten bei G. A. Klein, Dr. Joch und Schmid an der Klar. (Siehe Anzeige.)

Julia Goldstein, die 1911 im vorigen Winter als ausgezeichnete Gesangskünstlerin bei uns auftrat, gibt heute abends 8 Uhr im Reichs-Theater einen Konzertabend. Die Künstlerin wird von Friedl J. Wolf am Klavier begleitet, Akkordeon und Singende Harfe. Solistin von Schumann, Brahms, Schubert, Waldbauer und Brahms. (Der Tod, Bruckner, Brahms, Beethoven, Lang-Denkmal, Hoff's Lied, Schubert, sowie neue Lieder des ausgedehnten Repertoires des Künstlers.)

Morgen Sonntagsabend findet im Kaufhauscafé der zweite Solistabend der R. R. Kammerklangerin Paula Weißel statt. Das Programm setzt sich auf Werke von Schumann, Brahms, Mendelssohn, Brahms (Der Tod, Bruckner, Brahms, Beethoven, Lang-Denkmal, Hoff's Lied, Schubert, sowie neue Lieder des ausgedehnten Repertoires des Künstlers.)

Bei den zweiten und letzten Konzertabend vom Kästner-Schultheiter und Kurt Weißel, der nächsten Sonnabend im Kaufhauscafé, gibt es ein außergewöhnliches Intermezzo und die Festliche Nachtmusik von Carl Maria von Weber.

Wolfgang Amadeus Mozart, Eine kleine Nachtmusik.

Heute nachmittag 14 Uhr: "Die lustigen Siegenthaler".

Einem Teil unserer heutigen Auflage liegt ein Projekt der Firma Max Zasche, Lübbenau. Ede Zasche und Werderburger Straße. Kaufhaus des Weltens, bei welchen wir hiermit besonderer Beachtung empfehlen.

337

Kaufmännischer Verein.

Heute Freitag, den 2. Februar 1912, abends 8½ Uhr, Vortrag. Herr Univ.-Professor Dr. Alfred Doren, Leipzig:

"Die Anfänge des modernen Proletariats."

Kaninchen-Ausstellung
des Bundes Deutscher
= Kaninchenzüchter =
unter dem Protektorat des Herrn Kreishauptmanns von Burgsdorf und des
Herrn Oberbürgermeister Dr. Dittberner
in der Grossen Festhalle der Ulrichschen Brauerei zu
Stötteritz, Hauptstrasse 76/78.
Geöffnet: Sonnabend mittags 12 Uhr ab und —
Sonntag und Montag von früh 8 Uhr bis abends 8 Uhr.
Eintritt 40 Pf. Lastenträger haben von Sonntag ab einmal freien Zutritt.
Lose à 50 Pf. in allen durch Plakate kennl. Verkaufsstellen.
Ausgestellt sind ca. 1500 wertvolle Kaninchen aller Rassen.

Belgische Riesenkaninchen bis 16 Pfund schwer, herrliche Farbenkaninchen aller Rassen, Kleiderstoffe aus Kaninchenhäuten, Pelz- und Ledergütern aus Kaninchengeflecht. Schönste Schau dieser Art in ganz Deutschland.

XII. Grosses

Leipziger Preiskegeln

für Bundesmitglieder

auf den 8 Bahnen des Keglerheims, Nordstrasse 17, Sonntag, den 4., 11., 18. und 25. Februar, 3., 10. und 17. März 1912, ununterbrochen von vormittags 11 bis abends 10 Uhr.

Preise: Mark 1500, 1200, 1000, 800 usw. Grosse Tagesprämien für Höchstwürfe.

Alle Freunde des Kegelspiels sind hierzu freundlich eingeladen.

Lokalverband Leipziger Kegelklubs.

Einladung

zur
Generalversammlung
des

Harzklub-ZweigvereinsLeipzig

am Montag, den 5. Februar er., abends 8½ Uhr, im Hotel "Deutsches Haus", Königplatz.

Da eine wichtige Vereinsangelegenheit zur Besprechung vorliegt, bitten wir um zahlreiche Beteiligung.

Der Vorstand.

Polytechnische Gesellschaft
Gewerbeverein für Leipzig.

Bei der am 24. Januar 1912 stattfindenden notariellen Abschlusserklärung der dauernden Gewerbeausstellung wurden nachstehende Nummern erworben:

I. Kl. A. 4500. — Lit. A.: Nr. 25, 214, 219, 266, 272, 278, 287, 314, 386, 393, 489, 504, 545, 561, 588, 612, 691.

Witzen A. 1000. — Lit. B.: Nr. 27, 80, 114, 125, 165, 222, 227, 229, 242, 256, 266, 314, 337, 373.

Die Auszahlung erfolgt vom 1. April 1912 ab in der Abteilung des Kästner-

stellungsgebäude. Die Vergütung erfolgt mit dem 31. März 1912.

Das Direktorium der Polytechnischen Gesellschaft

Gewerbeverein für Leipzig.

Otto Sack, Direktor. Paul Gussmann, Sekretär.

Polytechnische Gesellschaft
Gewerbeverein für Leipzig.

Freitag, den 2. Februar, abends 8½ Uhr, Pfauen-

saal Zoologischer Garten.

Melodramatischer Rezitationsabend

Gräfin Hedda Wardogg, Leipzig u. Berliner Gertrud Klier.

Zu jedem Jahrzehnten kommt ein das Direktorium.

Anmeldungen von Mitgliedern werden jederzeit angenommen. Jahresbeitrag 9 M.

I. Sp. Kl. I. Nobilität 9. Geburt. u. Sozial. 2. B. Ritter.

II. Töchterl. 1. Ritter 8. u. Ritter. 2. B. Ritter.

III. Würzburger 24. Freiheit: Zu ein m. Ritter. 2. B. Ritter.

IV. Blomqvist, Siegler. Gründer mit Vorfahrt. 2. B. Ritter.

V. Schlech, Werner Str. 55. Soziale Kürschnerei. m. Ritter. 2. B. Ritter.

VI. Schlech, Werner Str. 55. Soziale Kürschnerei. m. Ritter. 2. B. Ritter.

VII. Schlech, Werner Str. 55. Soziale Kürschnerei. m. Ritter. 2. B. Ritter.

VIII. Schlech, Werner Str. 55. Soziale Kürschnerei. m. Ritter. 2. B. Ritter.

Freitag: Raderis mit Misselöch. 2. B. Ritter.

Wie bereits früher liefern auch dieses Jahr Neuhheiten bester Stoffe **Adolph Vicke** einen eleganten Anzug nach Mass. **Die Stoffe sind vorzüglich im Tragen und für tadellosen Sitz leiste ich volle Garantie.** **45 resp. 50 Mk.**
Schützenstr. 1, I. Etg. am Schwanenteich **am Hotel Kaiserhof.** **gegenüber Hotel Kaiserhof.** **50 Mk.**

Bank für Handel u. Industrie Filiale Leipzig (Darmstädter Bank) Leipzig, Markt 5.

Telegramm-Adresse: Darmstadtbank. Telefon Nr. 14770, 14771, 14772, 14773.
Postcheckkonto Nr. 401.

Hauptdepositenkasse Markt 5.
Georgiring 13, Hotel Continental (eig. Stahlkammer).
Zeitzer Str. 3, Ecke Albertstr. (eig. Stahlkammer).
Lentzsch, Hauptstraße 21 (eig. Stahlkammer).
Stötteritz, Wasserturmstr. 8 (eig. Stahlkammer).

Kassenstand der Depositenkassen ununterbrochen 9—5, Sonntags 9—2 Uhr.

Aktien-Kapital u. Reserven: **192 Millionen Mark.**
Annahme von Geldinlagen zu kulanten Zinssätzen je nach Kündigungsfrist.

Eröffnung von Scheckkonten und laufenden Rechnungen — Rambours-Akzept für über-
sische Warenbezüge — Diskontierung von Wechseln — Gewährung von Krediten — An-
und Verkauf von Effekten — Verlosungskontrolle — Spesenfrei Einlösung aller fälligen
Coupons — Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren

Welt-Zirkular-Kreditbriefe

**Stahlkammer im feuer- und diebstahlsicherem Tresor
mit vermietbaren Schrankfächern (Safes).**
**Vermittlung aller sonstigen in das Bankfach
einschlagenden Geschäfte.**

Keine Bewachung

sondern nur allein die

Versicherung bietet wahren Schutz vor Wasserleitungsschäden.

Billige Prämien, liberale Bedingungen,
kulante Schaden-Regulierung

Versicherungsgesellschaft „Thuringia“, Leipzig, Johannisgasse 6.

Man verlange Prospekt. Fernruf 2540.

Leipziger Immobiliengesellschaft

Die vierjährige
ordentliche Generalversammlung
unserer Aktiengesellschaft wird

Dienstag, den 20. Februar 1912,
vormittags 11/12 Uhr

in den Geschäftsräumen der Gesellschaft, Leipzig, Promenadenstraße Nr. 1.
abgehalten.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
- a. über den vom Aufsichtsrat genehmigten Abschluß für das Jahr 1911.
- b. über die Fortsetzung des Gewinnes.
2. Erteilung der Entlastung an den Aufsichtsrat und den Vorstand der Gesellschaft.
3. Wahl zur Ergänzung des Aufsichtsrats.

Die Aktionäre, welche an dieser Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich als solche durch Vorlegung ihrer Aktien oder durch in diesem Zweck ausgestellte Depositcheinreise über Unterlegung ihrer Aktien anzumelden.

Derzeitige Depositcheinreisen müssen entweder von unserer Gesellschaft oder von der Allgemeinen Deutschen Credit-Anstalt zu Leipzig oder von Berlin oder Notaren ausgefertigt sein und die Nummern und die Nomina der befreit dargestellten Aktien enthalten.

Leipzig, den 1. Februar 1912.

Der Vorstand.

Dr. Just. Riedel.

Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt. Bekanntmachung

gemäß § 23 des Reichs-Hypothekenbankgesetzes.

Gesamtbetrag der am 31. Dezember 1911 in
Umlauf befindlichen Hypothekenpfandbriefe A 7874000.—
Gesamtbetrag der am 31. Dezember 1911 in
das Hypothekenregister eingetragenen Hypo-
theken nach Abzug aller Rückzahlungen und
sonstigen Minderungen A 10233456,80

Leipzig, den 31. Januar 1912.

Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt.

Harrwitz.

Keller.

Bor 100 Jahren

ausführliche Beschreibung der Kreisjahre 1806—1816.
Preis 1.—

Quadergebunden, gebunden.

Bücher für den täglichen Gebrauch, für die Reise, zum Studium, wie zur Unterhaltung findet man bei E. Lucius, Dorotheenstr. 1

(nur Sogenannte)



Weber's Carlsbader Kaffeegewürz

Seit Grossmutter's
Jugendzeiten
bewährtes u. beliebtes
Kaffee-
Verbesserungsmittel.

Einzig echtes
Originalprodukt,
jedes andere,
ohne Schutzmarke,
ist nur Nachahmung.

dieselbe

Gesellschafts-Reisen



Nach dem Orient

Reisen — Mit — Goldkoffer.
Unter kein reisenden Bürgern so außer-
ordentlich beliebten Gesellschaften nach
dem Orient — Reich des Sultans, Mitt.
Ostasiens, Sizilien, Auslandsmärkte, Ägypten —
am 24. Februar, Dauer 30 Tage.

Preis 1000 Mark

am 12. März, Dauer 35 Tage.

Preis 1250 Mark

am 1. April, Dauer 36 Tage.

Preis 1300 Mark

Nach Tunis und Algier

am 12. März, Dauer 21 Tage.

Preis 1000 Mark

an den Reisen auf Seite 50 beschrieben.

Es kommen seines im Frühjahr weitere beliebte Gesellschaftsreisen

nach Spanien und Portugal, Bosnien,

Rußland, Paris und London u. s. w. zur Ausführung.

Die Preise, die oben Nähern enthalten, liegen jedem Interessenten jederzeit

zu Verfügung.

Reisebüro der Hamburg-Amerika Linie,

Unter den Linden 8, Berlin W., Unter den Linden 8.

Deutschreis in Leipzig: C. Pleinig, Annelindring 2; in Werdau 1. S.:

Alfred Pfeiffer; in Zwickau: Paul Hering.

Nach Italien

am 22. Februar nach Italien Mit. Kriegel,

Dauer 24 Tage, Preis 150 Mark

am 2. März nach Italien Mit. Schild,

Dauer 35 Tage, Preis 160 Mark

am 12. März nach Oberitalien und der

Adriatisches 14 Tage, Preis 140 Mark

am 28. März nach Italien Mit. Schild und der

Adriatisches 15 Tage, Preis 170 Mark

am 12. April, Dauer 35 Tage, Preis 220 Mark

Nach der Balkanhalbinsel

am 8. April, Dauer 22 Tage.

Preis 1000 Mark

an den Reisen auf Seite 50 beschrieben.

Es kommen seines im Frühjahr weitere beliebte Gesellschaftsreisen

nach Spanien und Portugal, Bosnien,

Rußland, Paris und London u. s. w. zur Ausführung.

Die Preise, die oben Nähern enthalten, liegen jedem Interessenten jederzeit

zu Verfügung.

Reisebüro der Hamburg-Amerika Linie,

Unter den Linden 8, Berlin W., Unter den Linden 8.

Deutschreis in Leipzig: C. Pleinig, Annelindring 2; in Werdau 1. S.:

Alfred Pfeiffer; in Zwickau: Paul Hering.

Nach dem Orient

am 22. Februar nach Italien Mit. Kriegel,

Dauer 24 Tage, Preis 150 Mark

am 2. März nach Italien Mit. Schild,

Dauer 35 Tage, Preis 160 Mark

am 12. März nach Oberitalien und der

Adriatisches 14 Tage, Preis 140 Mark

am 28. März nach Italien Mit. Schild und der

Adriatisches 15 Tage, Preis 170 Mark

Nach der Balkanhalbinsel

am 8. April, Dauer 22 Tage.

Preis 1000 Mark

an den Reisen auf Seite 50 beschrieben.

Es kommen seines im Frühjahr weitere beliebte Gesellschaftsreisen

nach Spanien und Portugal, Bosnien,

Rußland, Paris und London u. s. w. zur Ausführung.

Die Preise, die oben Nähern enthalten, liegen jedem Interessenten jederzeit

zu Verfügung.

Reisebüro der Hamburg-Amerika Linie,

Unter den Linden 8, Berlin W., Unter den Linden 8.

Deutschreis in Leipzig: C. Pleinig, Annelindring 2; in Werdau 1. S.:

Alfred Pfeiffer; in Zwickau: Paul Hering.

Nach dem Orient

am 22. Februar nach Italien Mit. Kriegel,

Dauer 24 Tage, Preis 150 Mark

am 2. März nach Italien Mit. Schild,

Dauer 35 Tage, Preis 160 Mark

am 12. März nach Oberitalien und der

Adriatisches 14 Tage, Preis 140 Mark

am 28. März nach Italien Mit. Schild und der

Adriatisches 15 Tage, Preis 170 Mark

Nach der Balkanhalbinsel

am 8. April, Dauer 22 Tage.

Preis 1000 Mark

an den Reisen auf Seite 50 beschrieben.

Es kommen seines im Frühjahr weitere beliebte Gesellschaftsreisen

nach Spanien und Portugal, Bosnien,

Rußland, Paris und London u. s. w. zur Ausführung.

Die Preise, die oben Nähern enthalten, liegen jedem Interessenten jederzeit

zu Verfügung.

Reisebüro der Hamburg-Amerika Linie,

Unter den Linden 8, Berlin W., Unter den Linden 8.

Deutschreis in Leipzig: C. Pleinig, Annelindring 2; in Werdau 1. S.:

Alfred Pfeiffer; in Zwickau: Paul Hering.

Nach dem Orient

am 22. Februar nach Italien Mit. Kriegel,

Dauer 24 Tage, Preis 150 Mark

am 2. März nach Italien Mit. Schild,

Dauer 35 Tage, Preis 160 Mark

am 12. März nach Oberitalien und der

Adriatisches 14 Tage, Preis 140 Mark

</